

الكشوف المالية السنوية المراجعة لعام 2010 الجزء الأول

WFP



حلقة دراسية مالية

4 مايو/أيار 2011

برنامج الأغذية العالمي
روما، إيطاليا

بيان المحتويات

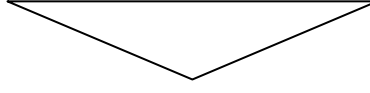
الصفحة	
2	عرض
3	مشروع القرار
5	القسم الأول
5	• بيان المديرية التنفيذية
14	• الكشف الأول
15	• الكشف الثاني
16	• الكشف الثالث
17	• الكشف الرابع
18	• الكشف الخامس
19	• مذكرات على الكشوف المالية بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
58	• الملحق الأول

يسر الأمانة أن تعرض الكشوف المالية لعام 2010، مشفوعة برأي مراجعي الحسابات وتقرير المراجع الخارجي. وهذه هي بالفعل المجموعة الثالثة من الكشوف المالية التي أعدت وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وقام المراجع الخارجي بمراجعة الحسابات وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، وقدم رأياً لا تشوبه أية تحفظات على الكشوف المالية.

وتُعرض هذه الوثيقة (WFP/EB.A/2011/6-A/1) على المجلس عملاً بالمادة الرابعة عشرة - 6 (ب) من اللائحة العامة والمادتين 1-13 و 8-14 من النظام المالي التي تنصّ على تقديم كشوف البرنامج المالية المراجعة وتقرير مراجع الحسابات الخارجي المتعلق بها. وهذه هي المرة الثالثة التي تقدم فيها الكشوف والتقارير معاً في وثيقة واحدة.

وتقدم أمانة البرنامج منذ عام 2008 ردودها على توصيات مراجع الحسابات الخارجي في نفس الدورة التي يُقدّم فيها تقرير المراجع الخارجي. وترد هذه الردود في الوثيقة المعنونة "تقرير بشأن تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي" (الوثيقة WFP/EB.A/2011/6-D).

مشروع القرار*



إن المجلس:

- (1) يوافق على الكشوف المالية السنوية للبرنامج لعام 2010، مقترنة بتقرير مراجع الحسابات الخارجي، عملاً بالمادة الرابعة عشرة - 6 (ب) من اللائحة العامة؛
- (2) يلاحظ استخدام 550 884 مليون دولار أمريكي من الحساب العام في عام 2010 لتمويل مدفوعات الإكراميات ولشطب الخسائر النقدية، والسلف المقدمة إلى الموظفين والموردين؛
- (3) يلاحظ أن خسائر السلع بعد التسليم في عام 2010 تشكل جزءاً من النفقات التشغيلية في نفس الفترة.

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

القسم الأول

بيان المديرية التنفيذية

مقدمة

1- وفقاً للمادة الرابعة عشرة -6 (ب) من النظام الأساسي والمادة 13-1 من النظام المالي، أُنشرف بأن أعرض على المجلس التنفيذي (المجلس) الكشوف المالية لبرنامج الأغذية العالمي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، بقصد الموافقة عليها. كما أقدم إلى المجلس تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن الكشوف المالية لسنة 2010، مشفوعاً برأيه بشأن هذه الكشوف المالية بموجب المادة 14-8 من النظام المالي وملحق النظام المالي.

التحليل المالي وتحليل الميزانية

ملخص

- 2- شكّل عام 2010 تحدياً آخر للبرنامج والجهات المانحة والمستفيدين. ومع استمرار معاناة 900 مليون من السكان من الجوع، وارتفاع أسعار الأغذية والوقود، وتزايد الاضطرابات الاجتماعية والسياسية، وتسارع وتائر الكوارث الحادة بفعل الطقس، أصبحت الحاجة إلى البرنامج اليوم أكبر من أي وقت مضى.
- 3- وعلى مدى عام 2010، واصل البرنامج جهوده لتلبية الاحتياجات المتغيرة عن طريق توفير الأدوات الصحية والغذاء الملائم في المكان المناسب والوقت المناسب. وواصلت الجهات المانحة تقديم الدعم القوي عن طريق مساهمات بلغت 4 128.9 مليون دولار أمريكي، مما أتاح للبرنامج الحفاظ على مستوى عملياته والتصدي لحالات الطوارئ غير المتوقعة في هايتي، وباكستان، والقرن الأفريقي.
- 4- وظل البرنامج يعمل، للعام الثالث على التوالي، في إطار المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، التي يعترف بموجبها بالمساهمات كجزء من الإيرادات عند تأكيدها تحريراً، وبالنفقات عند تلقي السلع أو الخدمات أو عند تسليم السلع الغذائية. وهناك دائماً فجوة زمنية بين إثبات الإيرادات وإثبات النفقات. ولذلك فإن الموارد المتاحة للإنفاق في عام 2010 تشمل أرصدة الصناديق في نهاية عام 2009، والمساهمات الجديدة المؤكدة من جانب الجهات المانحة خلال عام 2010. وبناء على ذلك، قد تكون النفقات في سنة ما أعلى أو أقل من الإيراد العائد من المساهمات في هذه السنة نظراً لأن البرنامج يقوم باستخدام أو تجديد أرصدة الصناديق.
- 5- وعلى أساس رصيد الموارد المتاح في نهاية عام 2009 والموارد الإضافية المقدمة من الجهات المانحة في عام 2010، أنفق البرنامج 4 237.7 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 9.6 مليون دولار أمريكي - 0.2 في المائة - على عام 2009.

الأداء المالي

- 6- في عام 2010 بلغ مجموع الإيرادات 4 266.2 مليون دولار أمريكي، بهبوط قدره 107.1 مليون دولار أمريكي، أي 2 في المائة عن إيرادات عام 2009، التي بلغت 4 373.3 مليون دولار أمريكي. وفي عام 2010، كانت الإيرادات تتألف من:
- ◀ مساهمات نقدية وعينية: 4 129.8 مليون دولار أمريكي؛
 - ◀ الإيرادات المتحققة من صرف العملات: 7.3 مليون دولار أمريكي؛
 - ◀ عائد الاستثمار: 22.6 مليون دولار أمريكي؛
 - ◀ إيرادات أخرى: 106.5 مليون دولار أمريكي.
- 7- وشملت الإيرادات المتحققة من المساهمات عام 2010 مبلغاً قدره 3 546.7 مليون دولار أمريكي على شكل مساهمات نقدية، و 538.1 مليون دولار أمريكي على شكل مساهمات عينية. ويمثل مجموع الإيرادات الناتجة عن المساهمات البالغ 4 129.8 مليون دولار أمريكي هبوطاً قدره 75.4 مليون دولار أمريكي، أي 2 في المائة عن عائد المساهمات المؤكدة في عام 2009، وتجاوز عائد المساهمات الفعلية الإيرادات المتوقعة بمبلغ 3 700 مليون دولار أمريكي حسب التحديث الثالث لخطة الإدارة للفترة 2010-2011.
- 8- وبلغ مجموع نفقات البرنامج في عام 2010 ما يعادل 4 237.7 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 9.6 مليون دولار أمريكي، أي 2 في المائة عن نفقات عام 2009. ووصل حجم الأغذية الموزعة في عام 2010 إلى 4.6 مليون طن متري، بهبوط قدره 200 000 طن متري - أي 4 في المائة - عن الأغذية الموزعة في عام 2009 التي بلغت 4.8 مليون طن متري. ويعكس الهبوط في حجم الأغذية الموزعة في جانب منه التوسع في استخدام أدوات جديدة للمساعدة مثل النقدية والقسائم.
- 9- وهبط فائض الإيرادات على النفقات في عام 2010 إلى 28.5 مليون دولار أمريكي، بعد أن بلغ 145.2 مليون دولار أمريكي في عام 2009، ويعزى السبب الرئيسي في ذلك إلى:
- ◀ هبوط قدره 75.4 مليون دولار في الإيرادات العائدة من المساهمات، التي انخفضت من 4 205.2 مليون دولار أمريكي في عام 2009 إلى 4 129.8 مليون دولار أمريكي في عام 2010؛
 - ◀ زيادة قدرها 9.6 مليون دولار أمريكي في الإنفاق من 4 228.1 مليون دولار أمريكي في عام 2009 إلى 4 237.7 مليون دولار أمريكي في عام 2010؛
 - ◀ زيادة قدرها 21.3 مليون دولار أمريكي في الإيرادات الأخرى التي تتعلق أساساً بزيادة النشاط في حسابات خاصة؛
 - ◀ هبوط قدره 53 مليون دولار أمريكي في بنود الإيرادات غير التشغيلية الأخرى، والتي تتألف من هبوط قدره 36.9 مليون دولار في عائد سعر الصرف بعد ارتفاع سعر الدولار الأمريكي في مواجهة اليورو، وهي العملة الرئيسية من غير الدولار الأمريكي التي يحتفظ بها البرنامج، وهبوط قدره 16.1 مليون دولار أمريكي في عائد استثمارات البرنامج.

المركز المالي

- 10- في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، بلغ مجموع الأرصدة والاحتياطات المالية للبرنامج 4 094.1 مليون دولار أمريكي، منها 3 051.1 مليون دولار أمريكي تتعلق بمشاريع البرنامج. ويتعلق الرصيد بالحساب العام، والحسابات الخاصة، والاحتياطات والعمليات الثنائية، والصناديق الاستثنائية.
- 11- على أساس برنامج العمل الوارد في التحديث الثالث لخطة الإدارة 2010-2011، فإن الرصيد المالي المتعلق بمشاريع البرنامج البالغ قيمتها 3 051.1 مليون دولار أمريكي يمثل قرابة 7 أشهر من الأنشطة التشغيلية.
- 12- وقد هبطت القيمة الكلية للرصيد النقدي، وأرصدة الاستثمارات القصيرة الأجل التي يحتفظ بها البرنامج لتغطية احتياجاته بمبلغ 415.3 مليون دولار أمريكي، أي بنسبة 24 في المائة من 1 744.4 مليون دولار أمريكي في عام 2009 إلى 1 329.1 مليون دولار أمريكي في عام 2010. ويعزى هذا أساساً إلى فروق التوقيت في تسلم عدة مساهمات خاصة، وهذا ما تعكسه زيادة مماثلة في المساهمات المستحقة التحصيل.
- 13- وتغطي النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل للبرنامج المبلغ مجموعه 555.6 مليون دولار أمريكي من قطاع اعتماد الفئات البرنامجية، زهاء شهرين من النشاط التشغيلي. غير أنه من الجدير بالملاحظة أن البرنامج تمكن في أوائل عام 2011، من تحصيل النقدية بمستويات أعلى من الفترات المقارنة السابقة. وإذا أخذ هذا في الاعتبار، فإنه يتيح تعديل التغطية من واقع النقدية والاستثمارات بحيث تبلغ ما يتراوح بين ثلاثة وأربعة أشهر تقريباً في عام 2010، أي بتحسين مستوى عام 2009.
- 14- وبلغ مجموع المساهمات المستحقة القبض في عام 2010 ما يعادل 2 470.5 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 424.9 مليون دولار أمريكي، أي 21 في المائة، على المساهمات المستحقة القبض في عام 2009 والتي بلغت قيمتها 2 045.6 مليون دولار أمريكي. وتعد الزيادة في المساهمات المستحقة القبض نتيجة مساهمات خاصة كبيرة أكدت في أواخر العام مقارنة بالفترة السابقة. وسيتم تحصيل النقدية من هذه المساهمات في عام 2011. وبلغ إجمالي متوسط فترة التحصيل 7.6 أشهر في عام 2010.
- 15- وفي نهاية عام 2010، هبطت قيمة مخزون السلع الغذائية لدى البرنامج بما يعادل 40.6 مليون دولار أمريكي، أي 6 في المائة، عن قيمته في عام 2009 بسبب انخفاض الكمية التي يحتفظ بها البرنامج. وبلغت كمية السلع الغذائية في مخازن البرنامج في نهاية عام 2010 ما يعادل 1.3 مليون طن متري، فكانت تقل بنسبة 7 في المائة عن رصيد السلع البالغ 1.4 مليون طن متري سنة 2009.
- 16- ووفقاً لمعدل توزيع السلع المتوقع في عام 2011، فإن كمية السلع الغذائية الموجودة في مخازن البرنامج البالغ حجمها 1.3 مليون طن متري ستكفي ما يعادل استهلاك ثلاثة إلى أربعة أشهر، وهي فترة مماثلة للفترة المناظرة في نهاية عام 2009.

تحليل الميزانية

أساس الميزانية

- 17- استمدت أرقام الميزانية بالنسبة لتكاليف المشاريع المباشرة وتكاليفها غير المباشرة - ميزانية دعم البرامج والإدارة - التي أعلن عنها في الكشف المالي الخامس "كشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية"، من برنامج العمل حسب ما هو محدد في خطة الإدارة لفترة السنتين (2010-2011). وتستند خطط الإدارة إلى الاحتياجات وتعبّر عن مجموع ميزانيات

التكاليف المباشرة وغير المباشرة التي وافق عليها المجلس التنفيذي، إما بصورة مباشرة أو عن طريق ما فوضه من سلطات. وتتاح الموارد لتكاليف المشاريع المباشرة عندما تتأكد مساهمات الجهات المانحة في المشاريع المعتمدة. وتتاح الموارد لتلبية التكاليف المباشرة عن طريق موافقة خطة الإدارة. ويعبر الكشف المالي الخامس عن استخدام التكاليف المباشرة وغير المباشرة عندما تُعقد الالتزامات.

18- وقد عُرضت خطة الإدارة الأصلية (2010-2011) على المجلس التنفيذي في تشرين الثاني/نوفمبر 2009، وبلغت القيمة الكلية لبرنامج العمل 4 577.7 مليون دولار أمريكي؛ ويرد ذلك في الكشف المالي الخامس بوصفه "الميزانية الأصلية". ومع نهاية عام 2010، اتسع برنامج العمل ليعبر عن التغييرات في احتياجات مشاريع البرنامج الناتجة أساساً عن الزلزال في هايتي، والفيضانات في باكستان، وحالات الجفاف في القرن الأفريقي. ووصل مستوى برنامج العمل النهائي في عام 2010 إلى 6 677.7 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 2 100 مليون دولار أمريكي، أي 46 في المائة، ويرد ذلك في الكشف المالي الخامس بوصفه "الميزانية النهائية".

استخدام الميزانية

19- من المهم ملاحظة أن البرنامج لا يمكنه استخدام الموارد إلا عندما تتأكد المساهمات في المشاريع المعتمدة. ولهذا فإن استخدام الميزانية مفيد بتوقيت هذه المساهمات وتأكيداتها خلال العام. وفي عام 2010، بلغت الميزانية النهائية للتكاليف المباشرة للبرنامج 6 399.7 مليون دولار أمريكي، ولكن استخدام الميزانية النهائية لتكاليف المشاريع المباشرة في عام 2010 كان بنسبة 57 في المائة وهو ما يعبر عن هذا القيد.

20- وقد انعكس معدل الاستخدام في معدلات الاستخدام لمختلف عناصر التكلفة على النحو الموضح أدناه. ويعبر الاختلاف في استخدام مختلف عناصر تكاليف الميزانية عن عدد من العوامل التشغيلية مثل المنشأ المعتزم للسلع مقارنة بالمكان الفعلي الذي تجري فيه عمليات شراء الأغذية. وكانت معدلات الاستخدام بصورة عامة على النحو التالي:

← ميزانية الأغذية – 57 في المائة؛

← النقل الخارجي – 40 في المائة، نتيجة للزيادة في الشراء الفعلي من الأسواق المحلية والإقليمية مقارنة بالمشتريات من المنشأ المعتزم؛

← النقل البري والتخزين والمناولة – 64 في المائة؛

← التكاليف التشغيلية المباشرة الأخرى – 55 في المائة؛

← تكاليف الدعم المباشرة – 63 في المائة.

21- وقد زيد بند التكاليف غير المباشرة لدعم البرامج والإدارة، في الميزانية الأصلية لعام 2010، من 272.7 مليون دولار أمريكي إلى 278 مليون دولار أمريكي، ليشمل سلفاً من ميزانية دعم البرامج والإدارة لعام 2011، وهي سلف مقدمة بقصد استخدامها في عام 2010 من أجل تكنولوجيا المعلومات، والتقييم والأمن 2010. وتتألف الميزانية النهائية لدعم البرامج والإدارة من 243.3 مليون دولار أمريكي في الميزانية العادية لدعم البرامج والإدارة، و34.7 مليون دولار أمريكي لصناديق القدرات والصناديق الرأسمالية.

22- واستخدم 97 في المائة من الميزانية العادية النهائية المعتمدة لدعم البرامج والإدارة لعام 2010 حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. ويعزى الفارق إلى النهج المحافظ الذي اتبعه البرنامج في استخدام موارد دعم البرامج والإدارة خلال العام الأول من فترة السنتين.

23- واستخدمت حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 نسبة 81 في المائة من الميزانية الرأسمالية وميزانية بناء القدرات النهائية المعتمدة. ويمكن أن يعزى معظم الفارق إلى الأرصدة المتبقية من مخصصات المبادرات المؤسسية المعتمدة لفترة السنتين والبنود المخصصة لإدارة السلامة والأمن في الأمم المتحدة وصندوق حالات الطوارئ الأمنية.

تعزيز الشفافية والمساءلة

24- أعد البرنامج للعام الثالث على التوالي كشوفه المالية وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وبفضل اعتماد وتنفيذ هذه المعايير في عام 2008، وتوحيد تنفيذها في عام 2009، عزز البرنامج من قدرته على أن يوفر معلومات مالية مناسبة ومفيدة، مما أدى إلى تحسين الشفافية والمساءلة التي يدير بها البرنامج موارد. وفي عام 2010، اتخذ البرنامج خطوات إضافية هامة نحو تعزيز الشفافية والمساءلة.

25- ويواصل البرنامج دعم وكالات الأمم المتحدة الأخرى في عملها الرامي إلى تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ومن خلال عضويته في اللجنة الرفيعة المستوى لفرقة العمل المعنية بالإدارة في مجال المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وفي عام 2010، قدم البرنامج دعما للجهات الزميلة من الأمم المتحدة والجهات المهتمة بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام عن طريق عرضه بأن يكون جزءا من البحوث التي يجريها الاتحاد الدولي للمحاسبين عن أثر اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

26- ويجري بصورة مستمرة تحديث نطاق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المذكورة لتعبر عن أفضل الممارسات. والتزام البرنامج المتواصل بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام يقتضي منه أن يؤكد على استمرار تحديث عمليات التطوير المهني. وفي عام 2010، صدرت أربعة معايير محاسبية جديدة تتعلق بالصكوك المالية والمسائل غير المادية. وهذه المعايير هي: (1) المعيار المحاسبي 28: الصكوك المالية: العرض؛ (2) والمعيار المحاسبي 29: الصكوك المالية: الإثبات والقياس؛ (3) والمعيار المحاسبي 30: الصكوك المالية: الكشف عن البيانات؛ (4) والمعيار المحاسبي 31: الأصول غير المادية. ومن المقرر أن يسري المعيار المحاسبي 31 اعتبارا من عام 2011، بينما تسري المعايير الأخرى اعتبارا من عام 2013. والبرنامج ملتزم بتنفيذ هذه المعايير في أقرب وقت ممكن.

27- ولا يزال التزام البرنامج المستمر بهذه المعايير يمثل أحد أولوياته. ويعمل البرنامج أيضا على تحقيق أقصى أثر ممكن لهذه المعايير على مستوى الشفافية والمساءلة في جميع جوانب عملياته. وفي الدورة العادية الأولى للمجلس عام 2010، كان تقرير المراجع الخارجي "الفائدة المحققة من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: تعزيز الإدارة المالية"، يسلط الضوء على المجالات التي يمكن فيها استخدام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام لدعم التحسينات في الإدارة المالية والحوكمة.

28- واستجابة للتوصيات التي قدمها المراجع الخارجي في هذا التقرير، اتخذ البرنامج الخطوات الموضحة أدناه

◀ تتلقى الإدارة العليا للبرنامج على أساس فصلي مجموعة من الكشوف المالية التي تعبر عن الأداء المالي للبرنامج، والوضع المالي والتدفقات النقدية للبرنامج مشفوعة بالتحليل النوعي الذي تستند إليه بقياسات للأداء المالي. وهذا يضمن أن تركز الإدارة العليا على المخاطر المالية المحددة. واجتمع فريق الإدارة العليا لمناقشة الاستنتاجات الرئيسية لتحليل الكشوف المالية الفصلية وبيانات أخرى أرسلت لتوضيح تحسينات محتملة في إدارة موارد البرنامج.

عزز البرنامج مساعدة الرقابة الداخلية للإدارة. ويجري إصدار تعليمات مالية شهرية منقحة لضمان الإبلاغ عن جميع مؤشرات الأداء المالي الرئيسية ومجالات المخاطرة بصورة شفافة. وجرى بصورة منتظمة تقييم التقارير الشهرية للمكاتب القطرية في إطار مختلف آليات الرقابة، من مستوى المكتب الإقليمي حتى مستوى الإدارة المالية العليا في المقر الرئيسي. وعلاوة على ذلك، أوفد المقر الرئيسي عددا من بعثات الرقابة إلى المكاتب الإقليمية على مدار العام.

ولتحسين إدارة موارد المشاريع، تم وضع وتعميم "بيان خاص بتكاليف الدعم المباشرة" على أساس شهري يسلط الضوء على الاتجاهات في الموارد المتاحة ومواعيد استكمال المشاريع والمساهمات.

29- ويعد مبدأ الاسترداد الكامل للتكلفة، حيث تفي الجهات المانحة بتكاليف الدعم التشغيلي المتعلقة بمساهماتها، من المبادئ الراسخة في البرنامج. ولدى اعتماد مبدأ الاسترداد الكامل للتكلفة، فإنه كان يعبر عن المساعدة الجزئية التي يركز عليها البرنامج. ومع أن مبدأ الاسترداد الكامل لا يزال معمولاً به، إلا أن هناك طلبات متزايدة من البرنامج لتقديم المساعدة التي لا تدخل فيها الأغذية: ومثل هذه المساعدة يمكن أن تكون على شكل تحويلات نقدية وتحويلات بالقسائم، والإنتاج المحلي لأغذية محسنة تغذوياً، وأنشطة محلية لتنمية القدرات. وتتطوي المساعدة غير الغذائية على تكبد تكاليف يمكن أن تعزى مباشرة إلى أنشطة وتكاليف أخرى تعد جزءاً لا يتجزأ من الهيكل العام للمشروع. ولضمان إمكانية تطبيق مبدأ الاسترداد الكامل للتكلفة بطريقة شفافة ومنصفة بالنسبة لجميع موارد البرنامج وأنشطته، أجرى البرنامج استعراضاً للإطار المالي. وخلال عام 2010، وافق المجلس على إدخال التغييرات الضرورية في اللائحة العامة والنظام المالي للبرنامج من أجل تحديث نموذج تقدير التكلفة عن طريق إدراج أنشطة غير غذائية، وتعديل نموذج التمويل اللازم لدعم تمويل تكاليف الدورة المباشرة على أساس النسبة المئوية وليس على أساس الوزن. وستوفر هذه التغييرات طريقة بسيطة وشفافة لتقدير تكاليف الأنشطة غير الغذائية وتمويلها، ودعم الانتقال من المعونة الغذائية إلى المساعدة الغذائية.

30- ويستخدم البرنامج التمويل المسبق لتعظيم الأثر والكفاءة التشغيلية وتوزيع الأغذية على المستفيدين في حينه. وفي عام 2010، رفع البرنامج الحد الأقصى لاعتماد تمويل رأس المال العامل من 180 مليون دولار أمريكي إلى 557 مليون دولار أمريكي: وتشمل هذه الزيادة مبلغاً إضافياً لتمويل السلف التقليدية، والتوسع في اعتماد الشراء الآجل، وتحقيق الاستقرار المالي لخدمات المؤسسة. ويحظى اعتماد تمويل رأس المال العامل بدعم من الاحتياطي التشغيلي الذي يبلغ مستواه المعتمد 92.9 مليون دولار أمريكي.

الضوابط الداخلية، وإدارة المخاطر المؤسسية، وإدارة المخاطر المالية

31- يوجد لدى البرنامج إطار راسخ للضوابط الداخلية يشمل المراجعة الداخلية، ووحدي التفتيش والتحقق، ولجنة المراجعة. وقد صُمم النظام لتحقيق أقصى كفاءة وفعالية في استخدام الموارد وحماية أصوله. وقد تم في عام 2010 استعراض هذا النظام الخاص بالضوابط الداخلية ونتائج عمليات المراجعة الداخلية.

32- ويقتضي النظام المالي من البرنامج ضمان أن تراعي ضوابطه الداخلية أفضل الممارسات السائدة في الدوائر الحكومية والتجارية. ولهذا تضمنت خطة الإدارة (2010-2011) تمويلاً لمشروع خاص باستعراض فعالية الضوابط الداخلية للبرنامج على أساس مبادئ لجنة المنظمات الراقية التابعة للجنة تريدواي، الخاصة بالرقابة الداخلية وتحسينها حسب الاقتضاء. ويُعرف هذا المشروع باسم تعزيز الرقابة الإدارية والمساءلة. وقد أظهرت نتائجها الأولية: (1) أنه يوجد بالفعل لدى البرنامج جميع العناصر الرئيسية لنظام فعال للرقابة الداخلية، ولكن يمكن تحسينه؛ (2) وأن التنفيذ الناجح لمبادرات تحسين الأداء وإدارة المخاطر يعد شرطاً أساسياً لتحسين الرقابة الداخلية. ونتيجة لهذا، تشمل أهداف تعزيز الرقابة الإدارية

والمساءلة تنسيق العمل بشأن إدارة الأداء، وإدارة المخاطر، والرقابة الداخلية. وتضمنت الإجراءات في إطار تعزيز الرقابة الإدارية والمساءلة خلال عام 2010:

- ◀ وضع إطار لمبادئ رقابة داخلية يطبق على كافة جوانب عمل البرنامج؛
- ◀ اقتراح تحليل للثغرة في برنامج الرقابة الداخلية؛
- ◀ وضع نهج متكامل لإدارة الأداء والمخاطر تمشياً مع هذه المبادئ؛
- ◀ تحديث شامل للتوجيه المؤسسي بشأن إدارة الموارد المالية والمقرر أن يستكمل خلال عام 2011؛
- ◀ استعراض دقة وفعالية الهيكل الحالي لتفويض السلطات فيما يتعلق بالمسائل المالية والمشتريات؛
- ◀ استعراض هياكل اتخاذ القرار، بما في ذلك مقترحات لترشيد اللجان الداخلية وإنشاء مجلس جديد للإدارة التنفيذية؛
- ◀ تطوير عمليات جديدة لمتابعة الإدارة ضماناً لتنفيذ توصيات أجهزة الرقابة الداخلية والخارجية بصورة كاملة وفعالة.

33- خلال عام 2011، سيركز تعزيز الرقابة الإدارية والمساءلة على ما يلي:

- ◀ استكمال دليل إدارة الموارد المالية؛
- ◀ مواصلة استعراض تفويض السلطات؛
- ◀ وضع توجيهات بشأن الضوابط الداخلية للمديرين والموظفين؛
- ◀ تدريب المديرين والموظفين على الجوانب الرئيسية للرقابة الداخلية؛
- ◀ تطوير عملية إدارة لدعم إصدار بيان تأكيد خاص بالرقابة الداخلية.

إدارة المخاطر المؤسسية

34- وافق المجلس التنفيذي في نوفمبر/تشرين الثاني 2005 على سياسة إدارة المخاطر في البرنامج. ومنذ ذلك الوقت، اتخذ البرنامج عدة إجراءات لتعميم إدارة المخاطر في جميع أنشطته وهو يواصل تعزيز عملياته الداخلية بإتباع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتنفيذ المرحلة الثانية من شبكة برنامج الأغذية العالمي والنظام العالمي للمعلومات (وينجز 2).

35- وتشترك لجنة المراجعة في خطة تنفيذ إدارة المخاطر، وتواصل الحصول على إحاطات منتظمة بشأن تقدم التنفيذ. وتم وضع سجل مؤسسي لإدارة المخاطر واستعرضته الإدارة العليا. وفي فبراير/شباط 2011، عقدت الأمانة أول جلسة في سلسلة جلسات الإحاطة التشغيلية الفصلية لبحث المخاطر السياقية والبرنامجية والمؤسسية التي تنجم عن مخاطر مؤسسية محددة مثل ارتفاع سعر الأغذية والتي تنشأ في إطار عمليات قطرية بعينها كتلك الموجودة في أفغانستان والصومال.

36- وخلال عام 2010، واصل البرنامج إدماج إدارة المخاطر في جميع وحدات المنظمة. وحتى يناير/كانون الثاني 2011، كان لدى 56 في المائة من المكاتب القطرية والمكاتب الإقليمية وشعب المقر الرئيسي، سجلات محدثة لتقدير المخاطر. وقامت المكاتب التي لديها نظم كبيرة لإدارة المخاطر بإدارة 67 في المائة من عمليات البرنامج في عام 2010. وهناك عدد من "أبطال" إدارة الأداء والمخاطر يسعون الآن لاعتماد أفضل الممارسات في هذا المجال. وسيقدم دعم مباشر للتدريب من جانب شعبة إدارة الأداء والمساءلة خلال عام 2011 للمكاتب التي لم تصل بعد إلى تلك المستويات الرفيعة.

إدارة المخاطر المالية

- 37- من الواضح أن الأنشطة التي يضطلع بها البرنامج تعرضه لمخاطر مالية مختلفة، مثل آثار تغير الأسعار في أسواق الديون والأسهم، وأسعار صرف العملة الأجنبية، وأسعار الفائدة، وعجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم. وتضع سياسات إدارة المخاطر المالية في البرنامج في اعتبارها عدم القدرة على التنبؤ بالأسواق المالية، وتعمل على تقليل الآثار الضارة المحتملة على الأداء المالي للبرنامج إذا تسنى ذلك.
- 38- وتقوم وحدة مختصة في الخزانة بتنفيذ إدارة المخاطر المالية مركزيا على أساس استخدام المبادئ التوجيهية التي وضعتها لجنة الاستثمار التابعة للبرنامج، والخدمات الاستشارية التقنية التي يقدمها البنك الدولي، والآراء التي ترد من الفريق الاستشاري الجديد المعني بالاستثمار الذي يضم خبراء خارجيين في مجال الاستثمار. وتغطي السياسات المعمول بها في مجال المخاطر المالية المتعلقة بالنقد الأجنبي، وأسعار الفائدة والمخاطر الائتمانية، واستخدام الأدوات المالية المشتقة، واستثمار السيولة الزائدة. وليس هناك تخوف من عدم تصفية الحسابات المستحقة القبض والحسابات المستحقة الدفع عند استحقاقها.
- 39- وبلغ مجموع استحقاقات موظفي البرنامج، والتي قدرت قيمتها على ضوء المشورة المقدمة من خبراء اكتواريين مستقلين بمبلغ 308.6 مليون دولار أمريكي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. ومن أصل هذا المبلغ، تم حتى الآن تمويل 173.5 مليون دولار أمريكي عن طريق تحميله على صناديق ومشاريع فردية؛ أما الرصيد الباقي وقدره 135.1 مليون دولار أمريكي فلم يُحمّل بعد على الصناديق والمشاريع الفردية. وتعامل هذه الاستحقاقات كرصيد دائن في الحساب العام.
- 40- وفي عام 2010 أجريت دراسة جديدة عن إدارة الأصول والخصوم فيما يتعلق بخطط استحقاقات الموظفين. واستعرضت الدراسة استحقاقات موظفي البرنامج، ووضعت سياسة محدثة لتخصيص الأصول بالنسبة للصناديق، وقامت بصياغة خيارات لسياسات التمويل. وبناء على هذه الدراسة، تم اعتماد مخصص منقح للأصول يتألف من احتمالات مع التعرض لعملات معينة من أجل مقابلة توزيع استحقاقات الموظفين في المستقبل. وقد وافق المجلس في دورته السنوية لعام 2010 على خطة تمويل تتعلق باستحقاقات الموظفين غير الممولة، تضمنت مبلغا سنويا قدره 7.5 مليون دولار هو المبلغ المطلوب لتمويل التكاليف الموحدة للموظفين على مدى فترة 15 عاما تبدأ في عام 2011 بغية تحقيق الوضع التمويلي الكامل مع نهاية الفترة.
- 41- وفي بياني عن الكشوف المالية لعام 2009، أشرت إلى الحالة في الصومال حيث يستحيل القيام بعمليات الرصد والرقابة المعتادة بسبب النزاع والافتقار إلى الحوكمة. وقد أشرت إلى أن البرنامج دأب على إعادة تقدير إجراءاته، فأجرى سبع مراجعات وثلاث تحقيقات من جانب المفتش العام على مدى الخمسة عشر عاما الماضية. وفي 10 مارس/آذار 2010، تضمن تقرير أعده فريق الرصد التابع للأمم المتحدة المعني بالصومال ادعاءات عن ضوابط البرنامج، وأشار إلى مستوى عال من تشتت الأغذية. وردا على ذلك، طلب المجلس إجراء مراجعة مستقلة من جانب المراجع الخارجي لفعالية الضوابط الداخلية في المكتب القطري للصومال. وقد أجريت هذه المراجعة في أكتوبر/تشرين الأول ونوفمبر/تشرين الثاني 2010، وعرض تقرير المراجع ورد الإدارة على الدورة العادية الأولى للمجلس عام 2011. ولم يعثر المراجع الخارجي بناء على التحقيقات السابقة التي أجراها المفتش العام على دليل التدليس أو الفساد في توزيع الأغذية. وقدم المراجع الخارجي 26 توصية لتحسين الضوابط الداخلية، تم قبول 25 منها؛ وفي الحالة المتبقية، وافقت الأمانة على الاستنتاج ولكنها رأت أنه سيتم التصدي له في النظام الجديد لإدارة المخزونات والمقرر في إطار نظام وينجز-2. ويجري تنفيذ جميع التوصيات المقبولة على أساس الأولوية.

الاستدامة

- 42- قيم البرنامج عواقب أي انخفاض محتمل في المساهمات في سياق الحالة المالية والاقتصادية العالمية، وما إذا كان هذا الانخفاض سيؤدي إلى تخفيض مقابل في حجم العمليات وعدد المستفيدين من المساعدة. وأنا على ثقة، بعد النظر في أنشطة البرنامج المتوقعة والمخاطر المقابلة لها، بأن البرنامج لديه ما يكفي من الموارد للاستمرار في العمل على الأجل المتوسط. ولهذا السبب، فإننا سنواصل إعداد الكشوف المالية للبرنامج على أساس استمرارية العمل.
- 43- وهذا الرأي تؤيده العوامل التالية: (1) زيادة الاحتياجات في خطة الإدارة للفترة (2010-2011)؛ (2) الخطة الاستراتيجية المعتمدة للفترة (2008-2013)؛ (3) الأصول الصافية بنهاية الفترة والمستوى القياسي للمساهمات التي تم تلقيها في 2010؛ (4) مستوى المساهمات المتوقعة لسنة 2011؛ (5) الاتجاه السائد في الدعم المقدم من المانحين والذي يمكن البرنامج من مواصلة الاضطلاع بولايته منذ إنشائه في عام 1963.

المسائل الإدارية

- 44- يشير الملحق الأول بهذه الوثيقة إلى مقر البرنامج الرئيسي وأسماء وعناوين المستشار القانوني، والخبراء الاكثوريين، والمصرفيين الرئيسيين والمراجع الخارجي.

المسؤولية

- 45- وفقاً لما تتطلبه المادة 1-13 من النظام المالي، يسرني أن أقدم الكشوف المالية التالية التي أعدت بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وأشهد، وفقاً لأفضل ما يتوفر لدي من معرفة ومعلومات، أن جميع المعاملات التي جرت خلال الفترة قد أدخلت في السجلات المحاسبية، وأن هذه المعاملات، مقترنة بالكشوف والمذكرات المالية التالية والتي تشكل جزءاً من هذا التقرير، تعبر بأمانة عن المركز المالي لبرنامج الأغذية العالمي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010.

- الكشف الأول - كشف المركز المالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
- الكشف الثاني - كشف الأداء المالي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
- الكشف الثالث - كشف التغيرات في الأصول الصافية عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
- الكشف الرابع - كشف التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
- الكشف الخامس - كشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

2010

مذكرات على الكشوف المالية

Josette Sheeran

المديرة التنفيذية

روما، 25 مارس/آذار 2011



برنامج الأغذية العالمي
الكشف الأول
كشف المركز المالي
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2009	2010	مذكرة	
			الأصول
			الأصول الجارية
1 162.2	550.5	1-2	النقدية ومعادلات النقد
582.2	778.6	2-2	الاستثمارات القصيرة الأجل
1 896.7	2 352.6	3-2	المساهمات المستحقة القبض
738.4	700.2	4-2	المخزونات
131.8	186.4	5-2	البنود المستحقة القبض الأخرى
4 511.3	4 568.3		
			الأصول غير الجارية
148.9	117.9	3-2	المساهمات المستحقة القبض
204.2	248.2	6-2	الاستثمارات طويلة الأجل
45.7	85.1	7-2	العقارات، والآليات والمعدات
43.6	36.5	8-2	الأصول غير المادية
442.4	487.7		
4 953.7	5 056.0		مجموع الأصول
			الخصوم
			الخصوم الجارية
480.8	522.0	9-2	الحسابات المستحقة الدفع والمستحقات
24.4	19.0	10-2	المخصصات
23.3	22.2	11-2	استحقاقات الموظفين
528.5	563.2		
			الخصوم غير الجارية
255.4	286.4	11-2	استحقاقات الموظفين
111.7	112.3	12-2	القرض طويل الأجل
367.1	398.7		
895.6	961.9		مجموع الخصوم
4 058.1	4 094.1		الأصول الصافية
			أرصدة الصناديق والاحتياطيات
3 792.0	3 834.7	1-7	أرصدة الصناديق
266.1	259.4	14-2	الاحتياطيات
4 058.1	4 094.1		مجموع أرصدة الصناديق والاحتياطيات

تشكل المذكرات المرفقة جزءاً أساسياً من هذه الكشف المالية.

Josette Sheeran

المديرة التنفيذية

روما، 25 مارس/أذار 2011



برنامج الأغذية العالمي
الكشف الثاني
كشف الأداء المالي
عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2009	2010		
			الإيرادات
3 445.0	3 546.7	1-3	المساهمات النقدية
760.2	583.1	2-3	المساهمات العينية
44.2	7.3	3-3	فرق أسعار صرف العملات
38.7	22.6	4-3	عائد الاستثمارات
85.2	106.5	5-3	إيرادات أخرى
4 373.3	4 266.2		مجموع الإيرادات
			النفقات
15.1	60.3	1-4	النقدية والقسائم الموزعة
2 380.4	2 254.6	2-4	السلع الغذائية الموزعة
734.5	659.0	3-4	التوزيع والخدمات المتصلة به
617.8	646.4	4-4	الأجور، والمرتببات، واستحقاقات الموظفين وتكاليف الموظفين الأخرى
115.6	152.5	5-4	الإمدادات، والمواد المستهلكة وغير ذلك من التكاليف الجارية
303.5	374.3	6-4	الخدمات المتعاقد عليها والخدمات الأخرى
2.7	2.7	7-4	تكاليف التمويل
12.5	25.1	8-4	المستهلكات والإهلاك
46.0	62.8	9-4	نفقات أخرى
4 228.1	4 237.7		مجموع النفقات
145.2	28.5		الفائض في السنة

تشكل المنكرات المرفقة جزءاً أساسياً من هذه الكشف المالية.

برنامج الأغذية العالمي
الكشف الثالث
كشف التغيرات في الأصول الصافية
عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
(بملايين الدولارات الأمريكية)

مجموع الأصول الصافية	الاحتياطيات	الفائض	الفائض المتراكم/أرصدة الصناديق	المذكرة
4 058.1	266.1	145.2	3 646.8	
-	-	(145.2)	145.2	
-	(6.7)	-	6.7	14-2
7.5	-	-	7.5	14-2/6-2
28.5	-	28.5	-	2-7
36.0	(6.7)	28.5	14.2	
4 094.1	259.4	28.5	3 806.2	

31 ديسمبر/كانون الأول 2009
تخصيص فوائض 2009
تحركات أرصدة الصناديق والاحتياطيات في 2010
النقل من الاحتياطيات وإليها
المكاسب الصافية غير المتحققة على الاستثمارات الطويلة الأجل والمثبتة مباشرة في رصيد الصندوق
الفائض للسنة
مجموع الحركة أثناء السنة

مجموع الأصول الصافية حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010



تشكل المذكرات المرفقة جزءاً أساسياً من هذه الكشف المالية.

برنامج الأغذية العالمي
الكشف الرابع
كشف التدفقات النقدية
عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2009	2010	المذكرة	
			التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
145.2	28.5		الفائض للسنة
			التسويات لمطابقة الفائض مع صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
12.5	25.1	8-2/7-2	الاستهلاك والإهلاك
(37.3)	(11.5)	2-2	(الخسارة) غير المتحققة في الاستثمارات القصيرة الأجل
(4.5)	(4.6)	6-2	(الزيادة) في القيمة المستهلكة من الاستثمارات طويلة الأجل
0.6	0.6	12-2	(الزيادة) في القيمة المستهلكة من القرض الطويل الأجل
2.1	2.1	12-2	الفوائد على القرض الطويل الأجل
283.4	38.2	4-2	النقص في المخزونات
(15.3)	(424.9)	3-2	(الزيادة) في المساهمات المستحقة الدفع
(4.8)	(54.2)	5-2	الزيادة في المدفوعات الأخرى
-	(0.6)	7-2	الزيادة في العقارات والمنشآت والمعدات (المقدمة كتبرع عيني)
(87.0)	41.2	9-2	(النقص)/الزيادة في الحسابات المستحقة الدفع
(4.6)	(5.4)	10-2	(النقص) في المخصصات
38.2	29.9	11-2	الزيادة في استحقاقات الموظفين
328.5	(335.6)		التدفقات النقدية الصافية من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(82.8)	(182.8)	2-2	(الزيادة) في الاستثمارات القصيرة الأجل
0.8	(0.4)	5-2	الزيادة/النقص في الفوائد المتحققة المستحقة القبض
(2.3)	(34.0)	6-2	(الزيادة) في الاستثمارات طويلة الأجل
(35.6)	(55.9)	7-2	(الزيادة) في العقارات والمنشآت والمعدات
(16.6)	(0.9)	8-2	(الزيادة) في الأصول غير المادية
(136.5)	(274.0)		التدفقات النقدية الصافية من الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من أنشطة التمويل:
(2.1)	(2.1)	12-2	الفوائد المدفوعة على القرض الطويل الأجل
(2.1)	(2.1)		التدفقات النقدية الصافية من أنشطة التمويل
189.9	(611.7)		النقص/الزيادة الصافية في النقدية ومعادلات النقد
972.3	1 162.2	1-2	النقدية ومعادلات النقد في بداية السنة
1 162.2	550.5	1-2	النقدية ومعادلات النقد في نهاية السنة

تشكل المذكرات المرفقة جزءاً أساسياً من هذه الكشف المالية.

الكشف الخامس
كشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية*
عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
(بملايين الدولارات الأمريكية)

المذكرة	المبلغ المحدد في الميزانية		الفرق بين الميزانية النهائية والمبلغ الفعلي
	الميزانية الأصلية	الميزانية النهائية	
6			
عناصر التكلفة			
الأغذية	2 097.4	3 075.4	1 317.3
النقل الخارجي	373.4	574.9	344.7
النقل البري والتخزين والمناولة	976.9	1 247.6	455.3
تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى	301.3	665.1	298.4
تكاليف الدعم المباشرة	556.0	836.7	307.8
المجموع الفرعي للتكاليف المباشرة	4 305.0	6 399.7	2 723.5
التكاليف العادية لدعم البرامج والإدارة	238.0	243.3	7.5
الصناديق الرأسمالية وصناديق القدرات	34.7	34.7	6.5
المجموع الفرعي للتكاليف غير المباشرة	272.7	278.0	14.0
المجموع	4 577.7	6 677.7	2 737.5

تشكل المذكرات المرفقة جزءاً أساسياً من هذه الكشوف المالية.

* أعدت على أساس الالتزام

مذكرات على الكشوف المالية

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

المذكرة 1: السياسات المحاسبية

أساس الإعداد

- 1- جرى إعداد الكشوف المالية لبرنامج الأغذية العالمي وفقاً للمحاسبة على أساس الاستحقاق بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، باستخدام طريقة التكلفة الأصلية، معدلة بإدراج الاستثمارات والقروض إما بالقيمة العادلة أو بالتكلفة. وفي حال عدم تطرق أحد المعايير المحاسبية الدولية لمسألة معينة، يستخدم المعيار المناسب من المعايير الدولية للإبلاغ المالي.
- 2- ووفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ولمراعاة طبيعة أعمال البرنامج، فإن إيرادات المساهمات المؤكدة كتابياً تثبتت كمعاملات غير تبادلية بموجب المعيار 23 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، الإيرادات. ويعتبر البرنامج أنه رغم فرض قيود على استخدام المساهمات فإن تلك القيود لا تفي بتعريف الشرط الوارد في المعيار 23.
- 3- أعد كشف التدفقات النقدية (الكشف الرابع) باستخدام الطريقة غير المباشرة.
- 4- والعملة المستخدمة في البرنامج، سواء في العمل أو في الإبلاغ، هي الدولار الأمريكي. والمعاملات التي تجرى بغير الدولار الأمريكي تترجم إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة وقت إجراء المعاملة. وتترجم الأصول والخصوم بعملات غير الدولار الأمريكي إلى الدولار الأمريكي بسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة عند الإقفال بنهاية السنة. وترد المكاسب أو الخسائر الناتجة عن ذلك في كشف الأداء المالي.

النقدية ومعادلات النقد

- 5- تتألف النقدية ومعادلات النقد من النقدية الحاضرة، والنقدية المودعة في المصارف وأسواق النقد والودائع القصيرة الأجل بما في ذلك النقدية التي يحتفظ بها مدراء الاستثمار.
- 6- وتثبت عائدات الاستثمارات عند الاستحقاق مع مراعاة العائد الفعلي.

الصكوك المالية

- 7- تثبت الأدوات المالية عندما يصبح البرنامج طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة الفنية إلى حين استنفاد حقوق تلقي تدفقات نقدية من هذه الأصول أو تحويلها مع تحويل البرنامج لجميع المخاطر والفوائد المتصلة بملكيته.
- 8- تقاس الأصول المالية المحتفظ بها للاتجار فيها بالقيمة العادلة وتدوّن أي مكاسب أو خسائر ناتجة عن تغير القيمة العادلة في حسابات الفائض أو العجز وتدرج في كشف الأداء المالي في الفترة التي تنشأ فيها. وتصنف الاستثمارات القصيرة الأجل ضمن هذه الفئة نظراً لأنه يحتفظ بها من أجل دعم عمليات البرنامج ومن ثم يجوز التصرف فيها في الأجل القصير وهو ما قد يعني تحقيق مكاسب أو خسائر في عملية الاتجار. وتصنف المشتقات المالية أيضاً كأصول محتفظ بها للاتجار فيها.

- 9- القروض والمبالغ المستحقة القبض هي أصول مالية غير مشتقة وتحقق مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وليست مطروحة في الأسواق النشطة. وتضم القروض والمبالغ المستحقة المساهمات المستحقة القبض نقداً وغيرها من المبالغ المطلوبة والنقدية ومعادلات النقدية. وتدون القروض والمبالغ المطلوبة كتكاليف مستهلكة.
- 10- الاستثمارات المحتفظ بها حتى أجل الاستحقاق هي الأصول المالية غير المشتقة التي تنطوي على مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد والأصول والاستثمارات المحدد تاريخ استحقاقها والتي يعتزم البرنامج أو يمكن له الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق. وتضم الاستثمارات المحتفظ بها حتى أجل الاستحقاق أوراق الاتجار المنفصل بالفائدة والأصل المسجلين للأوراق المالية لخزانة الولايات المتحدة الداخلة في حافظة الاستثمارات الطويلة الأجل والمدونة كتكاليف مستهلكة.
- 11- الأصول المالية المتاحة للبيع هي أصول مالية غير مشتقة ولا تصنف في أي فئة أخرى. وتضم الأصول المتاحة للبيع الاستثمارات الطويلة الأجل بخلاف أوراق الخزانة الأمريكية. ويحتفظ بها بالقيمة العادلة مع إثبات تغيرات القيمة في كشف تغيرات الأصول الصافية.
- 12- تثبت جميع الخصوم المالية غير المشتقة في البداية بالقيمة العادلة ثم تقاس على أساس التكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

المخزونات

- 13- تُقيّد السلع الغذائية والمواد غير الغذائية الحاضرة بنهاية الفترة المالية باعتبارها مخزونات، وهي تُقيم بحسب التكلفة أو تكلفة الاستبدال الحالية، أيهما أقل.
- 14- وتشمل تكلفة السلع الغذائية تكلفة الشراء أو القيمة العادلة⁽¹⁾ إذا قُدمت عيناً، كما تشمل جميع التكاليف الأخرى المتكبدة لإيصال السلع الغذائية إلى حوزة البرنامج عند نقطة دخولها الأولى إلى البلد المستفيد حيث تصبح جاهزة للتوزيع. إضافة لذلك، تُدرج أية تكلفة كبيرة تتعلق بتحويل هذه السلع، من قبيل الطحن أو التعبئة في أكياس. وتُحدد التكلفة على أساس المتوسط المرجح.
- 15- وتقيّد السلع الغذائية في بند النفقات عندما يوزعها البرنامج مباشرة، أو عند تسليمها إلى الشركاء المتعاونين لتوزيعها.

المساهمات والبنود المستحقة القبض

- 16- تثبت المساهمات عند تأكيدها كتابياً من جانب المانحين.
- 17- تعرض المبالغ المستحقة القبض صافية البنود المتعلقة بالانخفاض التقديري في إيرادات المساهمات والحسابات المشكوك فيها.
- 18- وتُثبّت المساهمات العينية المقدمة في صورة خدمات تدعم مباشرة عمليات وأنشطة معتمدة، ولها أثر على الميزانية، ويمكن أن تقاس بصورة موثوقة، بالقيمة العادلة وتقيم بها. وتشمل هذه المساهمات استخدام المباني والمرافق والنقل والموظفين.
- 19- وتُقيم العقارات، والآليات والمعدات المتبرّع بها بقيمة السوق العادلة، وتُثبّت كأصول ثابتة وإيرادات.

⁽¹⁾ تشمل مؤشرات القيمة العادلة للسلع الغذائية المقدمة كتبرعات عينية أسعار السوق العالمية، والسعر المحدد بموجب اتفاقية المعونة الغذائية، والسعر المحدد في فاتورة الجهة المانحة.

العقارات، والآليات والمعدات

20- تسجل العقارات، والآليات والمعدات بالقيمة الأصلية مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأية خسارة ناتجة عن التلف. ويرد استهلاك العقارات، والآليات والمعدات على امتداد عمر الاستعمال باستخدام طريقة المعدل الثابت، إلا في حالة الأراضي، فهي لا تخضع للاستهلاك. وعمر الاستخدام المقدر لفئات العقارات، والآليات والمعدات هو كالتالي:

الفئة	عمر الاستعمال المقدر (بالسنوات)
المباني	
الدائمة	40
المؤقتة	5
أجهزة الحواسيب	3
المعدات المكتبية	3
التجهيزات والتركيبات المكتبية	5
معدات الأمن والسلامة	3
معدات الاتصال	3
المركبات الآلية	5
معدات الورش	3

21- وتُثبت تحسينات العقارات المستأجرة كأصول وتقيّم بتكلفتها وتخضع للاستهلاك على امتداد عمر الاستعمال المتبقي للتحسينات أو على امتداد عقد الإيجار، أيهما أقل.

22- وتجري استعراضات التلف لجميع الأصول سنوياً على الأقل.

الأصول غير المادية

23- تسجل الأصول غير المادية بقيمتها الأصلية مطروحاً منها الاستهلاك التراكمي وأية خسائر بسبب التلف.

24- ويحتسب الاستهلاك على امتداد عمر الاستعمال المقدر باستخدام طريقة المعدل الثابت. و عمر الاستعمال المقدر لفئات الأصول غير المادية هو كالتالي:

الفئة	عمر الاستعمال المقدر (بالسنوات)
البرمجيات المشتراة خارجياً	3
البرمجيات المطورة داخلياً	6
التراخيص والحقوق، وحقوق النشر وغيرها من الأصول غير المادية	3

استحقاقات الموظفين

25- يُثبت البرنامج استحقاقات الموظفين التالية:

- ← استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل التي تستحق كاملة في اثني عشر شهراً بعد نهاية الفترة المحاسبية التي يقدم خلالها الموظف خدماته ذات الصلة؛
- ← استحقاقات ما بعد الخدمة؛
- ← استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل الأخرى.

26- وتشارك فئات معينة من موظفي البرنامج في عضوية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. وصندوق المعاشات هو خطة استحقاقات محددة يمولها أرباب عمل متعددين. والصندوق ليس في موقع يمكنه من تحديد حصته من المركز المالي للخطة وأدائها على أساس المعيار 25 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بقدر كاف من الوثوقية للأغراض المحاسبية، وهو يعامل هذه الخطة كأنها خطة مساهمات محددة.

المبالغ المخصصة والخصوم الطارئة

27- ترصد مبالغ للخصوم والرسوم في المستقبل عندما يكون لدى البرنامج التزام قانوني أو تقديري ناتج عن وقائع سابقة ويكون من المرجح مطالبة البرنامج بتسويته.

28- وتدرج الالتزامات المادية الأخرى التي لا تفي بمعايير إثبات الخصوم، في المذكرات على الكشوف المالية كخصوم طارئة عندما لا يتأكد وجودها إلا عند حدوث، أو عدم حدوث، واقعة أو أكثر من الوقائع التي لا تخضع كلياً لسيطرة البرنامج.

محاسبة الصناديق والإبلاغ عن الشرائح

29- الصناديق أداة محاسبية متوازنة ذاتياً أنشأت من أجل بيان المعاملات المتعلقة بهدف محدد. وتخصص الصناديق لغرض ممارسة أنشطة محددة أو بلوغ أهداف محددة وفقاً للوائح وقيود وحدود خاصة. وتعد الكشوف المالية على أساس محاسبة الصناديق، ويبين في نهاية الفترة المركز الموحد لجميع صناديق البرنامج. وتمثل أرصدة الصناديق الحصيلة المتراكمة للإيرادات والنفقات.

30- وتعد الشرائح نشاطاً أو مجموعة من الأنشطة المتميزة التي تصدر بشأنها معلومات مالية بشكل منفصل من أجل تقييم الأداء الماضي لكيان معين في تحقيق أهدافه أو في اتخاذ القرارات بشأن المخصصات المقبلة للموارد. ويصنف البرنامج جميع المشاريع والعمليات وأنشطة الصناديق ضمن ثلاث شرائح هي: (1) حسابات فئات البرامج؛ (2) الحساب العام والحسابات الخاصة؛ (3) حسابات الأمانة والعمليات الثنائية. ويبلغ البرنامج عن معاملات كل شريحة خلال الفترة المالية وعن الأرصدة المحتفظ بها في نهاية الفترة.

31- وحسابات فئات البرامج عبارة عن كيان محاسبي أنشأه المجلس لأغراض محاسبة المساهمات والإيرادات والنفقات لجميع الفئات البرنامجية. وتشمل الفئات البرنامجية التنموية والإغاثة الطارئة، والإغاثة الممتدة، والعمليات الخاصة.

32- إن الحساب العام هو كيان محاسبي أنشئ بحيث يسجل في حسابات منفصلة، قيمة استرداد تكاليف الدعم غير المباشرة، والإيرادات المختلفة، والاحتياطي التشغيلي والمساهمات المتسلمة التي لم تخصص لفئة برنامجية محددة أو مشروع مفرد أو مشروع ثنائي. وأما بالنسبة للحسابات الخاصة، فإن المدير التنفيذي هو الذي ينشئها بموجب المادة 5-1 من النظام المالي، وذلك لأغراض المساهمات الخاصة أو للأموال المخصصة لأنشطة معينة. ويمكن أن ترحل أرصدها إلى الفترة المالية التالية.

33- كما أن العمليات الثنائية وغير ذلك من حسابات الأمانة هي تقسيمات فرعية محددة من صندوق البرنامج. وينشئها المدير التنفيذي بموجب المادة 5-1 من النظام المالي، لتغطية المساهمات التي يتم الاتفاق مع الجهة المانحة على الهدف منها ونطاقها وإجراءات الإبلاغ عنها، في اتفاقات صناديق ائتمانية معينة.

34- ويحتفظ بالاحتياطيات في الحساب العام بهدف دعم العمليات. ويحتفظ باحتياطي تشغيلي في إطار الحساب العام بموجب المادة 5-10 من النظام المالي لضمان استمرارية العمليات في حالة التعرض لنقص مؤقت في الموارد. وبالإضافة إلى الاحتياطي التشغيلي أنشأ المجلس احتياطيات أخرى.

35- **وللبرنامج** أن يُبرم اتفاقات مع أطراف ثالثة للاضطلاع بأنشطة لا تدخل في إطار أنشطته العادية، لكنها تتمشى مع أهدافه. ولا تسجل هذه الاتفاقات كإيرادات أو كنفقات **للبرنامج**. وبنهاية السنة، يسجل الرصيد الصافي المدين أو الدائن لأطراف ثالثة باعتباره مستحق الدفع أو القبض في كشف المركز المالي تحت الحساب العام. وترد رسوم الخدمة المحملة على هذه الاتفاقات ضمن إيرادات تكاليف الدعم غير المباشرة.

مقارنة الميزانيات

- 36- تعد ميزانية **البرنامج** على أساس الالتزام والكشوف المالية على أساس الاستحقاق. وفيما يتعلق بكشوف الأداء المالي تصنف النفقات على أساس طبيعة هذه النفقات بينما تصنف نفقات كشوف مقارنة مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية والحسابات السنوية حسب التصنيف الوظيفي لعناصر التكلفة.
- 37- ويوافق المجلس على ميزانيات التكاليف المباشرة للعمليات إما بصورة مباشرة أو عن طريق السلطة المفوضة منه. ويوافق أيضاً على الخطة الإدارية لفترة السنتين وهي تشمل المبالغ المدرجة في الميزانية لأغراض التكاليف المباشرة وتكاليف دعم البرامج والإدارة والصناديق الرأسمالية وصناديق بناء القدرات. ويمكن فيما بعد أن يعدل المجلس الميزانيات أو أن تُعدّل بممارسة السلطة المفوضة.
- 38- ويقارن الكشف الخامس: المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية، بين الميزانية النهائية والمبالغ الفعلية المحسوبة على نفس الأساس الذي حسبت عليه مبالغ الميزانية. ونظراً للاختلاف بين الأسس التي يستند إليها إعداد الميزانية والكشوف المالية، فإن المذكورة 6 تطابق بين المبالغ الفعلية الواردة في الكشف الخامس والمبالغ الفعلية الواردة في الكشف الرابع: التدفقات النقدية.

المذكورة 2-1: النقدية ومعادلات النقد

2009	2010
بملايين الدولارات الأمريكية	
124.2	62.4
44.5	46.9
761.1	224.2
232.4	217.0
1 162.2	550.5

النقدية ومعادلات النقد

الحسابات المصرفية والنقدية في المقر

الحسابات المصرفية والنقدية في المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية

حسابات الأسواق المالية وحسابات الودائع في المقر

النقدية ومعادلات النقد المحتفظ بها لدى مدراء الاستثمار

مجموع النقدية ومعادلات النقد

39- ويحتفظ بالنقدية اللازمة لأغراض الإنفاق الفوري في حسابات نقدية ومصرفية. أما الأرصدة في حسابات السوق المالية وحسابات الإيداع فهي متاحة في غضون مهلة قصيرة.

المذكرة 2-2: الاستثمارات القصيرة الأجل

2009	2010
بملايين الدولارات الأمريكية	
580.1	776.5
2.1	2.1
582.2	778.6

الاستثمارات القصيرة الأجل
الاستثمارات القصيرة الأجل
الجزء الجاري من الاستثمارات الطويلة الأجل (المذكرة 6-2)
مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل

- 40- تنقسم الاستثمارات القصيرة الأجل إلى ثلاث شرائح من الحوافظ لكل منها أفق استثماري متميز وتسير وفق مبادئ توجيهية محددة للاستثمار وتخضع لقيود محددة. وقد خفضت مخاطر الاستثمارات القصيرة الأجل بصورة طفيفة في عام 2010. وظلت عند أدنى مستوياتها في سياق ظروف سوقية اتسمت بالانخفاض المطلق لعائد الاستثمار وبمحاولة تحقيق الاستقرار للأسواق المالية.
- 41- وتم الاحتفاظ بالاستثمارات التي لم تعد تتماشى مع المبادئ التوجيهية للاستثمار في البرنامج في حافظة "قديمة" منفصلة بهدف التخلص من هذه الأوراق المالية مع إبقاء الاعتبار لأوضاع السوق والقيمة الأساسية للأوراق المالية المذكورة. ونتيجة لسياسة التخلص النشطة من هذه الأوراق انخفضت الحافظة القديمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009 من 45.2 مليون دولار أمريكي إلى 20.2 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. وخلال السنة عوضت المكاسب غير المتحققة في الأوراق المالية القديمة عن الخسائر المتحققة التي نجمت عن خفض مخاطر الاستثمارات القصيرة الأجل.
- 42- وبلغت قيمة الاستثمارات القصيرة الأجل 776.5 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 (580.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009). ومن هذا المبلغ خصص ما قيمته 539.4 مليون دولار أمريكي للسندات التي تصدرها أو تضمونها الحكومات أو الوكالات الحكومية (359.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009)؛ وخصص مبلغ 145.2 مليون دولار أمريكي لسندات الشركات (120.9 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009) كما خصص مبلغ 91.9 مليون دولار أمريكي للأوراق المالية التي لا تساندها هونات الوكالات والأوراق المالية التي تساندها الأصول (99.5 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009) وهذه الاستثمارات مسجلة بالقيمة العادلة على أساس التقييم الذي يجريه مصرف الإيداع المستقل المسؤول عن إدارة الأوراق المالية وحفظها.
- 43- في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، اقتصر استخدام المشتقات في مجال الاستثمارات القصيرة الأجل على السندات الآجلة ورئي أن الاستثمار في المشتقات المعرضة للمخاطر مسألة غير مطروحة. وبلغت القيمة الاسمية للصكوك المالية المشتقة المحتفظ بها في الحافظة الاستثمارية 85.3 مليون دولار أمريكي (87.9 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009) وتغطيها المشتقات المقابلة التي تصفى في الوقت نفسه. وبذلك تعود القيمة الدفترية لهذه المشتقات إلى الصفر.

44- يبين الجدول التالي مركز حسابات الاستثمارات القصيرة الأجل خلال السنة:

2010	صافي المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة	صافي المكاسب/(الخسائر) المتحققة	الفوائد المستلمة	إضافات/(استقطاعات)	2009	
بملايين الدولارات الأمريكية						
776.5	11.5	(10.3)	9.7	185.5	580.1	استثمارات قصيرة الأجل
2.1	-	-	0.1	(0.1)	2.1	الحصة الحالية من استثمارات طويلة الأجل
778.6	11.5	(10.3)	9.8	185.4	582.2	مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل

45- خلال عام 2010 ارتفعت الاستثمارات القصيرة الأجل بما يعادل 196.4 مليون دولار أمريكي. وتتكون هذه الزيادة في جانب منها من صافي المكاسب غير المتحققة وقدرها 11.5 مليون دولار أمريكي، وقد عُرضت في كشف التدفقات النقدية في إطار الأنشطة التشغيلية، والفائدة المستهلكة عن الجزء الحالي من الاستثمار طويل الأجل البالغ 0.1 مليون دولار أمريكي، وقد عرضت أيضاً في إطار الأنشطة التشغيلية كجزء من الزيادة في القيمة المستهلكة للاستثمار طويل الأجل البالغة 4.6 مليون دولار أمريكي أما الرصيد المتبقي، وقدره 182.8 مليون دولار أمريكي، فهو معروض في كشف التدفقات النقدية تحت أنشطة الاستثمار، صافياً من المبالغ المعاد تصنيفها من استثمارات طويلة الأجل إلى استثمارات قصيرة الأجل.

المذكرة 2-3: المساهمات المستحقة القبض

2009	2010
بملايين الدولارات الأمريكية	
1 896.7	2 352.6
148.9	117.9
2 045.6	2 470.5
بملايين الدولارات الأمريكية	
1 925.0	2 456.2
282.4	159.8
2 207.4	2 616.0
(151.9)	(136.2)
(9.9)	(9.3)
2 045.6	2 470.5

التركيبة:

جارية

غير جارية

مجموع المساهمات المستحقة القبض

المساهمات النقدية

المساهمات العينية

مجموع المساهمات المستحقة القبض قبل إنشاء المخصص

مخصص لأغراض انخفاض إيرادات المساهمات

مخصص لأغراض الحسابات المشكوك فيها

مجموع المساهمات المستحقة القبض

- 46- تتعلق المساهمات الجارية المستحقة القبض بالمساهمات المؤكدة المستحقة في غضون 12 شهرا بينما المساهمات غير المستحقة القبض غير الجارية هي مساهمات مستحقة بعد 12 شهرا من تاريخ الكشف المالية.
- 47- وتتعلق المساهمات المستحقة القبض بمساهمات الجهات المانحة في فئات البرامج، والعمليات الثنائية، والصناديق الاستثنائية أو في الحساب العام أو الحسابات الخاصة. وقد تشمل مساهمات الجهات المانحة قيودا تتطلب من البرنامج استخدام المساهمة في مشروع أو نشاط معين وفي إطار زمني محدد.
- 48- تبين المساهمات المستحقة القبض صافية المخصصات المتعلقة بانخفاض إيرادات المساهمات والحسابات المشكوك فيها.
- ← تستند مخصصات انخفاض إيرادات المساهمات إلى الخبرة المكتسبة على مر الزمان. وهذا الانخفاض في المساهمات المستحقة القبض وإيراداتها يحدث عندما تنتفي الحاجة إلى تمويل مشروع ما كانت المساهمة موجهة؛
- ← وتقدر مخصصات الحسابات المشكوك فيها بالنسب التالية من المساهمات المستحقة، باستثناء المساهمات المستحقة القبض في الفترة ما بين سنتين أو ثلاثة سنوات، والتي تستبعد المستحقات من جهة مانحة معينة للبرنامج لا يتوقع أي حساب مشكوك فيه من جانب هذه الجهة المانحة.

المساهمات المستحقة القبض غير المدفوعة:	النسبة المئوية
أكثر من أربع سنوات	100
بين 3 و4 سنوات	50
بين سنتين و3 سنوات	10

- 49- يبين الجدول التالي مكونات المساهمات المستحقة القبض حسب سنة التأكيد:

سنة التأكيد	2010		2009	
	بملايين الدولارات الأمريكية	النسبة المئوية	بملايين الدولارات الأمريكية	النسبة المئوية
2010	1 862.1	72	-	-
2009	567.4	22	1 742.8	79
2008 وما قبلها	172.8	6	455.2	21
المجموع الفرعي	2 602.3	100	2 198.0	100
تسويات إعادة التقييم (لا توجد مساهمات مستحقة القبض بغير الدولار الأمريكي)	13.7	-	9.4	-
مجموع المساهمات المستحقة القبض قبل المخصص	2 616.0	100	2 207.4	100

- 50- وفيما يلي حركة المخصصات لأغراض الانخفاض في عائد المساهمات خلال العام 2010:

2009	الاستخدام	الزيادة/(النقص)	2010
151.9	(39.0)	23.3	136.2

مجموع المخصصات لأغراض الانخفاض في عائد المساهمات

- 51- وخلال عام 2010، بلغ مجموع المخصصات المنشأة مقابل الانخفاض في عائد الاستثمار 39 مليون دولار أمريكي وهو مدرج في الكشف عن الوضع المالي. وتمثل الزيادة المخصصة لأغراض الانخفاض في عائد المساهمات نفقات للفترة التي دُكرت في الكشف الخاص بالأداء المالي.

52- وتتعلق مخصصات الحسابات المشكوك فيها بالشطب المتوقع للمساهمات المستحقة القبض عندما يتم تكبد النفقات الفعلية، دون أن يكون من المنتظر أن تقدم الجهات المانحة التمويل. ويتطلب الشطب الفعلي تحويلاً من الحساب العام وموافقة من المديرية التنفيذية لأي مبلغ يزيد على 5000 دولار أمريكي.

53- وفيما يلي تحركات مخصصات الحسابات المشكوك فيها في عام 2010:

2010	الزيادة/النقص	الاستخدام	2009
بملايين الدولارات الأمريكية			
9.3	(0.6)	-	9.9

مجموع مخصصات الحسابات المشكوك فيها

54- لم تشطب أي مساهمات مستحقة القبض في عام 2010. وكانت الزيادة أو النقص في مخصصات الحسابات المشكوك فيها تمثل نفقات الفترة، ويرد بيانها في كشف الأداء المالي.

المذكرة 2-4: المخزونات

55- الجدولان التاليان يبينان حركة المواد الغذائية وغير الغذائية خلال العام. ويبين الجدول الأول مجموع قيمة المخزونات – المواد الغذائية وغير الغذائية – على النحو الوارد في كشف المركز المالي. ويبين الجدول الثاني مطابقة مخزونات الأغذية التي تعبر عن رصيد الفتح والإضافات خلال العام ناقصاً قيمة السلع الموزعة ومخصص تلف الأغذية خلال السنة.

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
598.1	573.4	السلع الغذائية الحاضرة
125.5	109.7	السلع الغذائية الموجودة في النقل العابر
723.6	683.1	المجموع الفرعي للسلع الغذائية
(2.9)	(3.0)	خصم التالف من الأغذية
720.7	680.1	مجموع السلع الغذائية
17.9	20.3	المواد غير الغذائية
(0.2)	(0.2)	خصم التالف من غير الأغذية
17.7	20.1	مجموع المواد غير الغذائية
738.4	700.2	مجموع المخزون

مطابقة السلع الغذائية		
2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
1 000.4	720.7	المخزونات الافتتاحية
4.0	2.9	الخصم - مخصص التلف
1 052.1	1 142.8	المشتريات من السلع الغذائية
694.8	655.7	المساهمات العينية المستلمة
344.7	405.2	النقل والتكاليف المتصلة به
3 096.0	2 927.3	مجموع المخزونات المتاحة للتوزيع
(2 372.4)	(2 244.2)	مطروحاً منه: السلع الغذائية الموزعة
(2.9)	(3.0)	مخصص التالف من الأغذية
720.7	680.1	مجموع السلع الغذائية

56- فيما يتعلق بعام 2010 بلغت قيمة المواد الغذائية وغير الغذائية الموزعة 2 254.6 مليون دولار أمريكي على النحو الوارد في كشف الأداء المالي. ومن هذا المبلغ يتعلق 2 244.2 مليون دولار أمريكي بالسلع الغذائية ومبلغ 10.4 ملايين دولار أمريكي بالمواد غير الغذائية.

57- وبالنسبة للسلع الغذائية، تُحسب على المخزونات التكاليف المتكبدة حتى أول نقطة دخول إلى البلد المستفيد. وتشمل هذه التكاليف تكاليف الشراء والنقل البحري ورسوم الموانئ، كما تشمل في حال السلع الغذائية الموجهة إلى بلدان غير ساحلية النقل البري في بلدان العبور.

58- ويجري التأكد من كميات السلع الغذائية، المأخوذة من نظم البرنامج لتتبع الأغذية، بالحصص المادي للمخزون وتقيّمه على أساس المتوسط المرجح.

59- وخلال عام 2010، أجرى البرنامج استعراضاً لحركة أسعار السلع في السوق بالنسبة لأنواع الرئيسية من السلع التي يحتفظ بها البرنامج في مخزونه وذلك على أساس متوسط الفترة التي يحتفظ فيها البرنامج بالسلع الغذائية كمخزون وأدت نتيجة هذا الاستعراض إلى إمساك البرنامج بحسابات جميع قيم مخزونات السلع الغذائية على أساس التكلفة الأصلية وليس تكلفة الاستبدال لأن التكلفة الأصلية كانت أقل من تكلفة الاستبدال.

60- وتشمل المخزونات المواد غير الغذائية المحفوظ بها في مستودعات البرنامج في دبي وفي مخازن استراتيجية متنوعة، منها شبكة الاستجابة لحالات الطوارئ في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وشبكة مستودعات الأمم المتحدة للاستجابة للحالات الإنسانية.

61- وتشمل المواد غير الغذائية ما يلي: المباني/المخازن الجاهزة، وخيام التخزين، ووحدات معالجة المياه، ومجموعات الطاقة الشمسية، والهواتف الخليوية، والأغطية الواقية، والإطارات، وقطع الغيار، والمركبات ذات المحركات.

62- في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، بلغت كمية السلع الغذائية في المخازن 1.3 مليون طن متري قيمتها 683.1 مليون دولار أمريكي. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2009، كانت قيمة المخزونات تبلغ 1.4 مليون طن متري قيمتها 723.6 مليون دولار أمريكي.

63- رصد مخصص للتلف لما يحتمل من خسارة وتلف في المخزونات. وحدد هذا المخصص على أساس الخبرة السابقة بما نسبته 0.4 في المائة من مجموع السلع الغذائية و0.9 في المائة من المواد غير الغذائية. وتقيّم المخزونات باعتبارها صافية بعد اقتطاع قيمة أي تلف أو تقادم. وفي عام 2010 بلغ مجموع السلع الغذائية التالفة 1.1 مليون دولار أمريكي ويرد بيان ذلك في

كشف المركز المالي. وتعتبر الزيادة أو النقص في مخصص المواد التالفة عن نفقات السنة ويرد بيانها في كشف الأداء المالي. ولم يحدث استخدام لهذا المخصص ولا أي زيادة أو نقص في المواد غير الغذائية في عام 2010.

64- ترد فيما يلي حركة مخصص المواد التالفة في عام 2009:

2010	الزيادة/(النقص)	الاستخدام	2009	
بملايين الدولارات الأمريكية				
3.0	1.2	(1.1)	2.9	المخصص الخاص بالتالف من الأغذية
0.2	-	-	0.2	المخصص الخاص بالتالف من غير الأغذية
3.2	1.2	(1.1)	3.1	مجموع المخصصات

المذكورة 2-5: البنود المستحقة القبض الأخرى

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
39.5	112.4	السلف المدفوعة للبايعين
21.7	26.1	السلف المدفوعة للموظفين
9.9	10.4	اتفاقات أطراف ثالثة مستحقة القبض (المذكورة 11)
86.0	82.9	متنوعات مستحقة القبض
157.1	231.8	مجموع البنود المستحقة القبض الأخرى قبل خصوم الحسابات المشكوك فيها
(25.3)	(45.4)	مجموع البنود المستحقة القبض الأخرى الصافية
131.4	186.4	المجموع الصافي للبنود المستحقة القبض الأخرى

65- والسلف المدفوعة للبايعين هي مدفوعات تقدم سلفاً عن توريد البضائع والخدمات.

66- والسلف المدفوعة للموظفين هي لأغراض منحة التعليم، ومعونات الإيجار، والسفر وغير ذلك من استحقاقات الموظفين.

67- وتشمل المدفوعات المتفرقة المستحقة القبض المبالغ المستحقة من الزبائن عن الخدمات المقدمة في إطار الحسابات الخاصة، والفوائد المستحقة القبض، وضريبة القيمة المضافة في حالة عدم الحصول على الإعفاء الضريبي المباشر ومن الحكومات.

68- ويجري استعراض البنود الأخرى المستحقة القبض لتحديد ما إذا كان الأمر يتطلب أي خصوم للحسابات المشكوك فيها. وحتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، حُدد مبلغ 45.4 مليون دولار أمريكي كمخصص لضريبة القيمة المضافة التي تم دفعها وما زال من المنتظر استردادها.

69- وترد فيما يلي حركة المخصصات للحسابات المشكوك فيها خلال عام 2010:

2010	الزيادة/(النقص)	الاستخدام	2009	
بملايين الدولارات الأمريكية				
45.4	20.1	-	25.3	مجموع المخصصات للحسابات المشكوك فيها

المذكرة 2-6: الاستثمارات الطويلة الأجل

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
83.3	85.8	الأوراق المالية لخزانة الولايات المتحدة
(2.1)	(2.1)	الجزء الجاري (المذكرة 2-2)
81.2	83.7	الجزء الطويل الأجل من الأوراق المالية لخزانة الولايات المتحدة
74.5	76.9	السندات
48.5	87.6	الأسهم
123.0	164.5	مجموع السندات والأسهم
204.2	248.2	مجموع الاستثمارات الطويلة الأجل

- 70- وتتألف الاستثمارات الطويلة الأجل من استثمارات في أوراق الاتجار المنفصل بالفائدة والأصل المسجلين للأوراق المالية لخزانة الولايات المتحدة (STRIPS) واستثمارات السندات والأسهم. وقد اشترت أوراق خزانة الولايات المتحدة (STRIPS) في سبتمبر/أيلول 2001 ويحتفظ بها حتى أجل الاستحقاق. قد وزع أجل استحقاق الأوراق على مراحل خلال فترة 30 سنة لتمويل مدفوعات التزامات الفائدة والأصل على قرض للسلع طويل الأجل من إحدى الوكالات الحكومية المانحة (المذكرة 2-12)، معينة عملته بنفس عملة أوراق الاتجار ولنفس الفترة. ولا تحمل هذه الأوراق فائدة اسمية وقد اشترت بخصم على قيمتها الاسمية؛ ويتصل الخصم بصورة مباشرة بأسعار الفائدة السائدة وقت الشراء والبالغة 5.5 في المائة حتى أجل استحقاق كل من الأوراق. ويساوي الجزء الجاري من الأوراق المبلغ المطلوب لتسوية الالتزامات المالية على القرض الطويل الأجل.
- 71- ولا تثبت التغيرات في القيمة السوقية لاستثمارات الأوراق المالية لخزانة الولايات المتحدة. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، بلغت القيمة السوقية لهذا الاستثمار 100.9 مليون دولار أمريكي (94.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009)
- 72- ونتجت الزيادة في خدمة السندات الطويلة الأجل واستثمارات الأسهم البالغ قيمتها 41.5 مليون دولار أمريكي عن استثمار أموال نقدية في سندات وأسهم، وقيدت المبالغ على حسابات ومشاريع تتعلق باستحقاقات الموظفين. ويستثمر التحويل النقدي البالغ 31.3 مليون دولار أمريكي تمثيا مع سياسة تخصيص الأصول الخاصة بالبرنامج والتي تقضي باستثمار 50 في المائة في السندات العالمية و 50 في المائة في الأسهم العالمية لصناديق خصصت لتغطية استحقاقات الموظفين. وجاءت الزيادة في الرصيد أساسا لتغير القيمة السوقية، وكذلك بإعادة استثمار الفوائد المتحصلة خلال عام 2010.
- 73- وتجري استثمارات الأسهم من خلال خمسة صناديق إقليمية تتبع تركيبة وأداء المؤشر العالمي لشركة مورغان ستانلي الرأسمالي الدولي (MSCI)، وهو مؤشر معترف به لأسهم جميع أسواق العالم المتقدم. وهذه التركيبة الاستثمارية تتيح الاستثمار في أسواق الأسهم العالمية على أساس غير نشط وبمعدلات للمخاطرة وإيرادات تعكس المؤشر العالمي (MSCI).
- 74- وترد فيما يلي تحركات حسابات الاستثمارات الطويلة الأجل في عام 2010:

2010	صافي المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة	صافي المكاسب/(الخسائر) المتحققة	الفوائد المستلمة/المستهلكة	إضافات/(اقتطاعات)	2009
<i>بملايين الدولارات الأمريكية</i>					
164.5	7.5	(0.1)	2.9	31.2	123.0
83.7	-	-	4.5	(2.0)	81.2
248.2	7.5	(0.1)	7.4	29.2	204.2

السندات والأسهم
الاستثمار في الأوراق المالية
لخزانة الولايات المتحدة
مجموع الاستثمارات طويلة

75- خلال عام 2010، زادت الاستثمارات طويلة الأجل بمقدار 44 مليون دولار أمريكي. وتعامل السندات والأسهم طويلة الأجل على أنها متاحة للبيع. ولهذا، حولت المكاسب الصافية غير المتحققة والبالغ قدرها 7.5 مليون دولار أمريكي، في إطار الاتجار في الأوراق المالية لخزانة الولايات المتحدة، إلى أصول صافية يرد بيانها في كشف تغيرات الأصول الصافية. ويرد بيان الفائدة المستهلكة على الاستثمارات في أوراق خزانة الولايات المتحدة وقدرها 4.5 مليون دولار أمريكي في كشف التدفقات النقدية تحت الأنشطة التشغيلية كجزء من الزيادة في القيمة المستهلكة للاستثمار طويل الأجل بمبلغ 4.6 مليون دولار أمريكي. ويعرض الرصيد المتبقي، صافياً من المبالغ المعاد تصنيفها من استثمارات طويلة الأجل إلى قصيرة الأجل، والبالغ 34 مليون دولار أمريكي في كشف التدفقات النقدية تحت أنشطة الاستثمار.

المذكرة 2-7: العقارات، والآليات والمعدات

2010	الاستهلاك المتراكم	بنود تم التصرف فيها	إضافات	2009	العقارات، والآليات والمعدات
<i>بملايين الدولارات الأمريكية</i>					المباني
2.7	(0.8)	-	0.4	3.1	الدائمة
17.6	(3.8)	(0.3)	15.2	6.5	المؤقتة
2.2	(1.7)	-	1.7	2.2	الحواسيب
6.5	(4.9)	(0.2)	5.1	6.5	المعدات المكتبية
0.1	(0.1)	-	-	0.2	التجهيزات والتركيبات المكتبية
1.4	(0.5)	-	1.4	0.5	معدات الأمن والسلامة
1.5	(1.1)	-	1.2	1.4	معدات الاتصالات
42.6	(13.2)	(0.7)	25.8	30.7	المركبات الآلية
0.6	(0.4)	-	0.3	0.7	معدات الورش
7.5	(2.0)	(0.1)	6.3	3.3	تحسينات المباني المستأجرة
2.4	-	(1.9)	2.1	2.2	الأصول الثابتة قيد الإنشاء
85	(28.5)	(3.2)	59.5	57.3	مجموع العقارات والمنشآت والمعدات

76- خلال عام 2010، تمثلت الإضافات الرئيسية المتصلة بالعقارات والمنشآت والمعدات في المباني المؤقتة، وأجهزة الحاسوب والمعدات المكتبية، والمركبات الآلية، وكذلك تحسينات المباني المسجلة. وبلغ صافي مجموع المشتريات بعد اقتطاع البنود التي تم التصرف فيها خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، ما يعادل 56.3 مليون دولار أمريكي (35.6 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009) منها 0.6 ملايين دولار أمريكي تتعلق بمنح عينية في صورة عقارات والآليات والمعدات. وترد الإضافات أو تخفيضات المتصلة بالعقارات والمنشآت والمعدات أو التخفيضات الناجمة عن التصرف فيها في كشف المركز المالي، بينما يرد الخصم ونفقات الاستهلاك عن الفترة وقدرها 17.1 مليون دولار أمريكي في كشف الأداء المالي.

- 77- وتجري رسمة العقارات والمنشآت والمعدات إذا بلغت تكلفتها أو تجاوزت حداً أدنى قدره 5 000 دولار أمريكي. وهي تستهلك على امتداد عمر الاستعمال التقديري باستخدام طريقة المعدل الثابت. ويجري دورياً استعراض مستوى الحد الأدنى.
- 78- وتخضع الأصول لاستعراض سنوي لتحديد أي تراجع في قيمتها. ولم يسفر الاستعراض الذي أجري في عام 2010 عن أي تراجع في قيمة العقارات والمنشآت والمعدات كما لم يشير استعراض التصرف في الأصول إلى التخلص من العقارات والمنشآت والمعدات بسبب عدم صلاحية هذه الأصول للاستخدام أو عدم إمكانية إصلاحها.

المذكرة 2-8: الأصول غير المادية

2009	إضافات	بنود تم التصرف فيها	الاستهلاك المتراكم	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية					
47.5	-	-	(11.9)	35.6	البرمجيات المطورة داخلياً
-	0.1	-	-	0.1	التراخيص والحقوق
-	0.8	-	-	0.8	الأصول غير المادية قيد الإنشاء
47.5	0.9	-	(11.9)	36.5	مجموع الأصول غير المادية

- 79- جرى رسمة الأصول غير المادية إذا زادت تكلفتها عن حد أدنى يبلغ 5 000 دولار أمريكي، إلا فيما يتعلق بالبرمجيات المعدة داخلياً حيث يبلغ الحد الأدنى 100 000 دولار أمريكي. ولا تتضمن القيمة المرسمة للبرمجيات المطورة داخلياً التكاليف المتعلقة بالبحوث والصيانة.
- 80- وتتعلق البرمجيات المطورة داخلياً للمرحلة الثانية من مشروع ونجز 2—إعداد وتنفيذ تطبيق إلكتروني متكامل لتخطيط الموارد المؤسسية. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، بلغ مجموع التكاليف المرسمة للمرحلة الثانية من نظام وينجز 35.6 مليون دولار أمريكي، مخصوماً منه مبلغ الاستهلاك المتراكم وقدره 11.9 مليون دولار أمريكي. وتشمل هذه التكاليف المرسمة تصميم وتنفيذ نظام ونجز 2. ويتضمن كشف المركز المالي الإضافة في الأصول غير المادية أو التخفيضات الناجمة عن التصرف فيها، بينما ترد نفقات الاستهلاك خلال العام وقدرها 8 ملايين دولار أمريكي في كشف الأداء المالي.

المذكرة 2-9: الحسابات المستحقة الدفع والمستحقات

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
143.1	123.2	الحسابات المستحقة الدفع للبايعين
91.2	50.4	الحسابات المستحقة الدفع للمانحين
9.2	23.6	منوعات
243.5	197.2	المجموع الفرعي للحسابات المستحقة الدفع
237.3	324.8	المستحقات
480.8	522.0	مجموع الحسابات المستحقة الدفع والمستحقات

- 81- تتصل الحسابات المستحقة الدفع للبايعين بمبالغ مستحقة عن بضائع وخدمات وردت فواتير بشأنها.
- 82- وتمثل الحسابات المستحقة الدفع للمانحين رصيد المساهمات غير المنفقة في المشاريع المقفلة، رهنأ بإعادة المبالغ أو بإعادة البرمجة.

- 83- أما المستحقات فهي مخصصات تتعلق بالبيضائع التي تم استلامها والخدمات التي تم تقديمها للبرنامج خلال الفترة والتي لم ترد عنها فواتير من الموردين.
- 84- وتشمل الحسابات المتنوعة المستحقة الدفع مبالغ مستحقة لوكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة نظير خدمات تم الحصول عليها والقيمة العاجلة للعقود الآجلة الخاصة بسعر الصرف. وحتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، كانت هذه العقود الآجلة بالنسبة لسعر الصرف تمثل خسارة غير متحققة بلغت 4.9 مليون دولار أمريكي.

المذكرة 2-10: المخصصات

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
21.0	18.1	مخصص إعادة الأموال للمانحين
3.4	0.9	مخصصات متنوعة
24.4	19.0	مجموع المخصصات

- 85- ترد فيما يلي حركة مخصصات إعادة الأموال للمانحين في عام 2010:

2009	الاستخدام	الزيادة/النقص	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية				
21.0	(3.5)	0.6	18.1	مخصصات المبالغ المعادة للمانحين

- 86- تقدر مخصصات إعادة الأموال مستوى الأموال التي من المتوقع إعادتها للجهات المانحة نظير مساهمات غير مستخدمة في مشاريع أوقلت من الناحية المالية. وقد أدت زيادة مخصصات إعادة الأموال بما قيمته 0.6 مليون دولار أمريكي إلى خفض عائد المساهمات النقدية على النحو الوارد في كشف الأداء المالي. وفي عام 2010، بلغ مجموع الأموال التي أعيدت إلى المانحين 3.5 مليون دولار أمريكي، وهو ما يمثل تخفيضاً في المخصص على النحو الوارد في كشف المركز المالي.
- 87- ولا توجد علاقة ثابتة بين المبالغ المعادة ورصيد المساهمات المستحقة القبض والمتأخرة. ولا تجري إعادة إلا في حال عدم وجود مساهمات متأخرة مستحقة القبض.
- 88- والمخصصات المتنوعة تستهدف الوفاء بالالتزامات القانونية والسلف والمدفوعات المتعلقة بالمتوفين والمصابين من موظفي البرنامج الذين كانوا ضحايا للهجوم الذي تعرض له المكتب القطري للبرنامج في عام 2009. وتشمل أيضاً نتيجة لاستبعاد المنظمة غير الحكومية التي كانت تشترك في عملية أخرى للبرنامج حيث قررت حكومة البلد المضيف أن تدفع، في إطارها، تعويضات استثنائية مقابل فصل استثنائي لموظفين سابقين في هذه المنظمات غير الحكومية كان البرنامج قد تعاقد معهم.

المذكرة 2-11: استحقاقات الموظفين

2009	2010		
بملايين الدولارات الأمريكية			
23.3	22.2	المكونات:	
255.4	286.4	جارية	
278.7	308.6	غير جارية	
		مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	

2009	2010		
	المجموع	تقييم برنامج الأغذية العالمي	التقييم الاكتواري
بملايين الدولارات الأمريكية			
23.3	22.2	22.2	-
209.1	234.3	2.1	232.2
46.3	52.1	4.6	47.5
278.7	308.6	28.9	279.7

1-11-2 تقييم خصوم استحقاقات الموظفين

- 89- يقوم خبراء اكتوبريون بتحديد خصوم استحقاقات الموظفين أو يحسبها البرنامج على أساس بيانات شؤون الموظفين وخبرة المدفوعات في الماضي. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 بلغ مجموع خصوم استحقاقات الموظفين حيث قام الاكتوبريون باحتساب 308.6 مليون دولار أمريكي منها بينما قام البرنامج باحتساب 28.9 مليون دولار أمريكي (250 مليون دولار أمريكي و 28.7 مليون دولار أمريكي على التوالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009).
- 90- من بين مجموع الخصوم البالغ 308.6 مليون دولار أمريكي حُمل مبلغ 173.5 مليون دولار أمريكي على المشاريع والصناديق ذات الصلة (143.4 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009). وحُمل رصيد الخصوم البالغ قدره 135.1 مليون دولار أمريكي على الحساب العام.

2-11-2 التقييم الاكتواري لاستحقاقات الموظفين بعد انتهاء الخدمة وغيرها من استحقاقات نهاية الخدمة

- 91- تحدد الخصوم المتعلقة بالموظفين بعد انتهاء الخدمة وغيرها من الاستحقاقات المتعلقة بنهاية الخدمة بالتشاور مع الخبراء الاكتواريين. وأنشئت هذه الاستحقاقات للموظفين من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة في المقر الذين تشملهم لوائح الموظفين في منظمة الأغذية والزراعة وموظفي الأمم المتحدة.
- 92- وبلغ مجموع استحقاقات الموظفين بعد انتهاء الخدمة وغيرها من الاستحقاقات المتعلقة بنهاية الخدمة والتي قام الاكتوبريون باحتسابها 279.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 صافية المكاسب والخسائر الاكتوارية. ووفقا لتقييم عام 2010، بلغ مجموع قيمة الالتزامات الكلية المستحقة على البرنامج للموظفين 314.1 مليون دولار أمريكي منها مبلغ 266.6 مليون دولار أمريكي يمثل استحقاقات الموظفين بعد نهاية الخدمة ومبلغ 47.5 مليون دولار أمريكي يمثل الاستحقاقات الأخرى ذات الصلة بنهاية الخدمة.

- 93- وبموجب المعيار المحاسبي 25 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، فإن المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية لاستحقاقات الموظفين بعد الخدمة تثبت مع الوقت باستخدام نهج الكوريدور وبهذه الطريقة لا تثبت المبالغ التي تصل نسبتها إلى 10 في المائة من التزامات الاستحقاقات المحددة باعتبارها إيرادات أو نفقات وذلك لإتاحة مجال معقول لتغطية المكاسب والخسائر بعضها بعضاً مع الوقت. أما المكاسب/(الخسائر) التي تتجاوز نسبتها 10 في المائة من خصوم الاستحقاقات المحددة فهي تستهلك على امتداد متوسط مدة خدمة الموظف المتبقية لكل من الاستحقاقات. وفيما يتعلق بالاستحقاقات الأخرى المتعلقة بنهاية الخدمة تثبت المكاسب والخسائر الاكتوارية فوراً ولا ينطبق عليها نهج الكوريدور.
- 94- وفيما يتعلق بتقييم عام 2010 لخصوم استحقاقات الموظفين حدد الخبراء الاكتواريون الخسائر الفعلية في استحقاقات الموظفين بعد انتهاء الخدمة وغيرها من الاستحقاقات المتعلقة بنهاية الخدمة بما قيمته 34.4 مليون دولار أمريكي و 3.7 مليون دولار أمريكي على التوالي (21 مليون دولار أمريكي لاستحقاقات الموظفين بعد انتهاء خدمتهم و12.8 مليون دولار أمريكي للاستحقاقات الأخرى المتعلقة بنهاية خدمة الموظفين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009).
- 95- ومن بين مجموع المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية (34.4 مليون دولار أمريكي) (36.5 مليون دولار أمريكي) يتعلق مبلغ بخطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة ويتعلق بمبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي بنظام مدفوعات نهاية الخدمة ومبالغ 0.6 مليون دولار أمريكي بخطة التعويضات وصندوق الاحتياطي (المذكرة 2-11-4-5). وكانت المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية لخطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة ونظام مدفوعات نهاية الخدمة تزيد على 10 في المائة من التزامات الاستحقاقات المحددة. ووفقاً لطريقة الكوريدور فإن المكاسب/(الخسائر) التي تزيد على 10 في المائة تستهلك على مدى متوسط الخدمة الفعلية المتبقية للموظفين فيما يتصل بكل استحقاق من الاستحقاقات. وفيما يتعلق بخطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة فإن متوسط الفترة المتبقية من خدمة الموظفين الفعلية يبلغ 14.22 سنة كما يبلغ 10.03 سنة بالنسبة لخطة التعويضات والصندوق الاحتياطي.
- 96- وتشمل النفقات السنوية لخصوم استحقاقات الموظفين التي يحددها الخبراء الاكتواريون استهلاك المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية.
- 97- وفيما يلي حركة خصوم استحقاقات الموظفين خلال عام 2010:

2010	الزيادة/(النقص)	الاستخدام	2009	
				بملايين الدولارات الأمريكية
203.6	24.5	(2.7)	181.8	خطة التأمين الصحي بعد الخدمة
22.6	2.6	(0.6)	20.6	نظام مدفوعات نهاية الخدمة
6.0	0.4	(0.3)	5.9	الصندوق الاحتياطي لخطة التعويضات
47.5	9.0	(3.2)	41.7	الاستحقاقات الأخرى المتعلقة بنهاية الخدمة
279.7	36.5	(6.8)	250.0	مجموع خصوم استحقاقات الموظفين

2-11-3 استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل

- 98- تتعلق استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل بالإجازات السنوية ومنح التعليم.

2-11-4 استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة

- 99- تحدد استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة بأنها خطط استحقاقات تتألف من خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، ونظام مدفوعات نهاية الخدمة، والصندوق الاحتياطي لخطة التعويضات.
- 100- وخطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة عبارة عن خطة تسمح للمتقاعدين المؤهلين وأفراد أسرهم المؤهلين بالمشاركة في خطة التأمين الصحي الأساسي.
- 101- أما نظام مدفوعات نهاية الخدمة فهو خطة تمول مدفوعات انتهاء الخدمة لموظفي البرنامج من فئة الخدمة العامة في المقر بروما عند نهاية خدمتهم.
- 102- وأما الصندوق الاحتياطي لخطة التعويضات فهو خطة تقدم تعويضاً لجميع الموظفين والمستخدمين والمعاليين في حال الوفاة أو الإصابة أو المرض بسبب أداء مهامهم الرسمية.
- 103- وتشمل هذه الخصوم تكاليف الخدمة الجارية لعام 2010 مطروحاً منها مدفوعات الاستحقاقات المسددة فعلاً.

2-11-5 استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل الأخرى

- 104- تشمل استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل الأخرى السفر في إجازة زيارة الوطن والاستحقاقات الأخرى المتعلقة بانتهاء الخدمة، وتتألف من الإجازة المستحقة، ومنح الوفاة، ومنح العودة إلى الوطن، ونفقات السفر للعودة إلى الوطن ونقل الأمتعة المتصل بالعودة إلى الوطن، وتستحق الدفع عند انتهاء خدمة الموظف.

2-11-5-1 الافتراضات والأساليب الاكتوارية

- 105- يقوم البرنامج كل عام باستعراض واختيار الافتراضات والأساليب التي سيستخدمها الاكتواريون في تقييم نهاية السنة لتحديد النفقات ومتطلبات المساهمة لنظم البرنامج لاستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة (استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة والاستحقاقات الأخرى المتعلقة بنهاية الخدمة). ولأغراض تقييم عام 2010، يتضمن الجدول أدناه الافتراضات والأساليب المستخدمة، كما يبين الجدول التغيرات التي طرأت على الافتراضات والأساليب المستخدمة مقارنة بتقييم عام 2009.
- 106- وقد أدت هذه الافتراضات والأساليب المستخدمة لأغراض تقييم عام 2010 الاكتواري إلى زيادة في خصوم استحقاقات ما بعد الخدمة والاستحقاقات الأخرى المتعلقة بنهاية الخدمة بلغ مجموعها 29.7 مليون دولار أمريكي (31.2 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009).
- 107- ويتطلب المعيار المحاسبي 25 الإبلاغ عن الافتراضات الاكتوارية في الكشوف المالية. إضافة لذلك، يُطلب أن يبلّغ عن كل من الافتراضات الاكتوارية بالقيمة المطلقة.
- 108- وترد فيما يلي الافتراضات والأساليب المستخدمة لتحديد قيمة خصوم البرنامج الناجمة عن استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة والاستحقاقات الأخرى المتعلقة بنهاية خدمة موظفي البرنامج في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. وتم تحديد الافتراضات المتعلقة فقط باستحقاقات معينة للموظفين:

5.00 في المائة للحاسبة والتمويل (كانت 5.40 في المائة في تقييم 2009)	سعر الحسم
5.00 في المائة لعام 2011 (كانت 6.00 في المائة في عام 2010)	زيادة تكاليف التأمين الصحي (بعد انتهاء الخدمة فقط)
التمويل - 6.81 في المائة؛ المحاسبة - لا تنطبق لأن الخطط عملت بأنها غير مموله	العائد المتوقع على الأصول
3.00 في المائة زائداً مكون الاستحقاقات	جدول المرتبات السنوي
2.50 في المائة (الحد الأدنى لاستحقاقات منحة الوفاة في خطط تعويض الموظفين لم تتغير)	الزيادة السنوية في تكلفة المعيشة
الأسعار الثابتة للأمم المتحدة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010	أسعار الصرف المستقبلية
بلغ متوسط المطالبات في عام 2010 ما يعادل 5 287 دولاراً أمريكياً لكل شخص بالغ (كان المبلغ 5 534 دولاراً أمريكياً في تقييم 2009)	تكاليف مطالبات التأمين الصحي (بعد انتهاء الخدمة فقط)
بلغ متوسط قيمة المطالبات في عام 2011 ما يعادل 5 287 دولاراً أمريكياً للمشتريين المتقاعدين البالغين (كان المبلغ 5 534 دولاراً أمريكياً في تقييم 2009)	التباين في التكلفة الصحية حسب العمر (بعد انتهاء الخدمة فقط)
160.08 دولار أمريكي لخطة الدولار 123.96 يورو لخطة اليورو	التكاليف الإدارية السنوية (بعد انتهاء الخدمة فقط)
2.45 في المائة من المطالبات (نفس الشيء كما في تقييم 2009)	الاستيقاء لدى شركة التأمين (بعد انتهاء الخدمة فقط)
المحاسبة والتمويل - 26.06 في المائة	مساهمات المشتريين في المستقبل (بعد انتهاء الخدمة فقط)
معدل الوفيات في جميع الخطط مماثل ما جاء في التقييم الصادر في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009 في صندوق المعاشات التقاعدية للأمم المتحدة	معدل الوفيات
تفاوتت بحسب العمر ونوع الجنس وفترة الموظفين	معدلات العجز
تقوم على أساس الدراسة المتعلقة بمعدلات الانسحاب في الفترة ما بين 2004 و 2008 في البرنامج	معدلات الانسحاب
تقوم على أساس الدراسة المتعلقة بمعدلات الانسحاب في الفترة ما بين 2004 و 2008 في البرنامج	معدلات التقاعد
95 في المائة من المتقاعدين في المستقبل سيختارون تغطية خطة التأمين الصحي الأساسي (90 في المائة في تقييم 2009). وبناء على دراسة أجريت عن التجربة الحديثة في منظمات الأمم المتحدة العاملة في روما فإن نسبة 0.1 في المائة من المشمولين بخطة التأمين الصحي الأساسي سينسحبون منها سنوياً بعد التقاعد (نفس الشيء كما في تقييم 2009)	المشاركة (بعد انتهاء الخدمة فقط)
يحصلون حالياً على مدفوعات باليورو - خطة اليورو يحصلون حالياً على مدفوعات بعملة أخرى غير اليورو - خطة الدولار الأمريكي	خطة التأمين الصحي للمتقاعدين في المستقبل (بعد انتهاء الخدمة فقط)
85 في المائة من المتقاعدين الذكور و 55 في المائة من الإناث لديهم زوج يختار تغطية خطة التأمين الصحي الأساسي. (80 في المائة من الذكور و 45 في المائة من الإناث في تقييم 2009) ويفترض أن الزوجات أصغر بأربع سنوات من أزواجهن.	تغطية الزوج/الزوجة (بعد انتهاء الخدمة فقط)
10 في المائة من الوفيات و 4 في المائة من حالات العجز (نفس النسبة كما في تقييم 2009)	النسبة المستقبلية لحوادث الوفاة والعجز المنسوبة لأداء المهام الرسمية (صندوق الاحتياطي وخطة التعويضات فقط)
يفترض أن جميع أنواع العجز هي شاملة ودائمة.	طبيعة العجز (صندوق الاحتياطي وخطة التعويضات فقط)
يفترض أن الوفاة والمصابين بالعجز في إطار صندوق الاحتياطي وخطة التعويضات يحصلون على استحقاقات من صندوق المعاشات التقاعدية للأمم المتحدة.	أهلية الحصول على تعويضات الاستحقاقات (صندوق الاحتياطي وخطة التعويضات فقط)
نفقات إعداد المتوفى والجنازة؛ واستحقاقات الأطفال المتعلقة بالوفاة والعجز مستقبلاً، إلخ.	الاستحقاقات المستبعدة بسبب عدم توافر الجانب المادي (صندوق الاحتياطي وخطة التعويضات فقط)
النفقات العلاجية والمستشفيات	الاستحقاقات المستبعدة بسبب إدخالها في عمليات تقييم أخرى (صندوق الاحتياطي وخطة التعويضات فقط)
تكاليف نقل المتوفى وأسرته للعودة إلى الوطن	الأعضاء الذين يحصلون على استحقاقات العودة للوطن (استحقاقات أخرى متعلقة بانتهاء الخدمة)
80 في المائة من المتقاعدين أو المنسحبين من الخدمة (نفس النسبة كما في تقييم 2009)	منحة العودة للوطن (استحقاقات أخرى متعلقة بانتهاء الخدمة فقط)
من المفترض أن تبلغ نسبة منحة العودة إلى الوطن المستحقة الدفع 80 في المائة من الموظفين الذين يتقاعدون أو ينسحبون من الخدمة (كانت النسبة 65 في المائة في تقييم 2009). وافترض أن 80 في المائة من الذكور المؤهلين متزوجون و 45 في المائة من الإناث متزوجات أيضاً.	تكاليف السفر للعودة إلى الوطن ونقل الأثاث (استحقاقات أخرى تتعلق بانتهاء الخدمة فقط)
يدفع مبلغ 10 968 دولار أمريكي لغير المتزوج 15 580 دولاراً أمريكياً للموظف للمتزوج في عام 2011 ويزيد هذا الرقم مع زيادة معدل التضخم (كان الرقم في تقييم 2009 هو 10 700 للموظف غير المتزوج و 15 200 للمتزوج في عام 2010)	حساب الإجازة المستحق الدفع عند انتهاء الخدمة (استحقاقات أخرى تتعلق بانتهاء الخدمة فقط)
يفترض أن متوسط الاستحقاقات يبلغ 26 يوماً مدفوع الأجر (نفس الشيء في تقييم 2009).	الطريقة الاكتوارية
خطة التأمين الصحي بعد الخدمة، ونظام مدفوعات انتهاء الخدمة، وخطط تعويضات الموظفين: الوحدة الائتمانية المقدره لفترة الإسناد التي تبدأ بتاريخ الدخول في الخدمة حتى تاريخ التأهل الكامل للحصول على الاستحقاقات. (كانت التكلفة لمدة سنة واحدة المتبعية في خطة تعويضات الموظفين)	
نظم المدفوعات الأخرى المتعلقة بانتهاء الخدمة: بالنسبة للإجازات المستحقة؛ الوحدة الائتمانية المقدره لجميع الالتزامات المتعلقة بفترة الخدمة السابقة. وأما في الاستحقاقات الأخرى التي يشملها التقييم؛ فهي الوحدة الائتمانية المقدره لفترة الإسناد اعتباراً من تاريخ بداية الخدمة حتى انتهاء الخدمة.	
التمويل - القيمة في السوق	قيمة الأصول
المحاسبة - خطط تعامل على أنها غير مموله.	

109- وتقدم الجداول التالية معلومات وتحليلات إضافية تتعلق بخصوص استحقاقات الموظفين المحسوبة من قبل الخبراء الاكثوريين.

2-5-11-2 مطابقة التزامات الاستحقاقات المحددة

المجموع	خطة تعويض الموظفين	نظام مدفوعات نهاية الخدمة	نظم مدفوعات انتهاء الخدمة الأخرى	خطة التأمين الصحي بعد الخدمة	
بملايين الدولارات الأمريكية					
271.0	5.0	18.0	41.6	206.4	صافي التزام الاستحقاقات المحددة، في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009
18.2	0.2	1.8	3.1	13.1	تكلفة الخدمة لعام 2010
14.4	0.2	0.9	2.2	11.1	تكلفة الفائدة لعام 2010
(7.8)	(0.3)	(0.6)	(3.1)	(3.8)	(إجمالي المدفوعات الفعلية للاستحقاقات لعام 2010)
1.0	-	-	-	1.0	مساهمات المشتركين
(17.3)	-	(2.1)	(0.3)	(14.9)	تحركات سعر الصرف
34.6	0.3	3.1	4.0	27.2	الخسائر الاكثورية الأخرى
314.1	5.4	21.1	47.5	240.1	التزام الاستحقاقات المحددة، في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

2-5-11-3 النفقات السنوية للسنة التقويمية 2010

المجموع	خطة تعويض الموظفين	نظام مدفوعات نهاية الخدمة	نظم مدفوعات انتهاء الخدمة الأخرى	خطة التأمين الصحي بعد الخدمة	
بملايين الدولارات الأمريكية					
18.2	0.2	1.8	3.1	13.1	تكلفة الخدمة
14.4	0.2	0.9	2.2	11.1	تكلفة الفائدة
3.9	-	(0.1)	3.7	0.3	(المكاسب)/الخسائر المتعلقة بالاستهلاك
36.5	0.4	2.6	9.0	24.5	مجموع الإنفاق المثبت في 2010

2-5-11-4 مطابقة القيمة الحالية للالتزامات الاستحقاقات المحددة

المجموع	خطة تعويض الموظفين	نظام مدفوعات نهاية الخدمة	نظم مدفوعات انتهاء الخدمة الأخرى	خطة التأمين الصحي بعد الخدمة	
بملايين الدولارات الأمريكية					
83.9	4.1	-	-	79.8	التزام الاستحقاقات المحددة
230.2	1.3	21.1	47.5	160.3	غير النشطة
314.1	5.4	21.1	47.5	240.1	النشطة
314.1	5.4	21.1	47.5	240.1	المجموع
(34.4)	0.6	1.5	-	(36.5)	(الفائض)/العجز
279.7	6.0	22.6	47.5	203.6	(المكاسب)/الخسائر غير المثبتة
					صافي بيان الميزانية (الأصول)/الخصوم

2-11-5-5 خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة - تحليل الحساسية

110- تتمثل ثلاثة من الافتراضات الرئيسية في تقييم خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة فيما يلي: (1) معدل الزيادة المتوقعة في التكاليف الصحية في المستقبل؛ (2) سعر الصرف بين الدولار الأمريكي واليورو؛ (3) معدل الحسم المستخدم في تحديد القيمة الحالية للاستحقاقات التي ستدفعها الخطة في المستقبل.

111- وقد افترض في تقييم 2010 أن التكاليف الصحية ستزيد بنسبة 5 في المائة في 2011 وما بعده. كما افترض أن متوسط سعر الصرف بين اليورو والدولار الأمريكي في المستقبل سيكون نحو 1.314 دولار أمريكي لليورو الواحد، وهو سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. وافترض أيضاً أن سعر الحسم المحاسبي كان 5 في المائة، في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010.

112- وأجري تحليل للحساسية لتحديد أثر الافتراضات السابقة على الخصوم وتكلفة الخدمة بموجب المعيار المحاسبي الدولي 25. وتظهر النتائج أن تكلفة المطالبات ومعدلات الأقساط سترتفع بنفس نسبة تغير معدل تضخم التكاليف الصحية، غير أن جميع الافتراضات الأخرى لن تتأثر. وبالنسبة لسعر الصرف، يعكس تحليل الحساسية أثر ارتفاع اليورو 10 سنوات مقابل الدولار الأمريكي. أما بالنسبة لتضخم تكاليف التأمين الصحي وأسعار الحسم، فإن تحليل الحساسية يعكس أثر تغيرات 1 في المائة.

113- لأغراض تحليل حساسية الخصوم، استخدم فيما يتعلق بسعر الصرف البالغ 1.314 دولار أمريكي لليورو، سعر حسم بنسبة 5 في المائة ومعدل تضخم بنسبة 5 في المائة سنوياً مما أدى إلى تحقيق فوائد إجمالية محددة للالتزامات المعقودة بمبلغ 240.1 مليون دولار أمريكي. وفيما يتعلق بتحليل حساسية تكلفة الخدمات وعدم استخدام نفس الافتراضات الأساسية التي استخدمت في تحليل حساسية الخصوم احتسبت تكلفة الخدمات لعام 2011 بما يعادل 16.3 مليون دولار أمريكي.

2-11-5-6 التكاليف المتوقعة خلال 2011

114- تبلغ مساهمة البرنامج المتوقعة في 2011 في نظم الاستحقاقات المحددة 8.4 مليون دولار أمريكي، وقد حُدد هذا المبلغ على أساس مدفوعات الاستحقاقات المحددة لتلك السنة.

2-11-6 الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

115- البرنامج منظمة عضو في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة ليقدم استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز والاستحقاقات ذات الصلة الأخرى. وصندوق المعاشات هذا هو خطة للاستحقاقات المحددة متعددة أرباب العمل وممولة بالكامل. وعلى النحو المحدد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي لصندوق المعاشات، فإن عضويته مفتوحة أمام الوكالات المتخصصة ولأي منظمة حكومية دولية أخرى تشارك في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغير ذلك من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

116- والطريقة الاكتوارية المعتمدة لصندوق المعاشات هي طريقة حاصل المجموعة المفتوحة لتحديد ما إذا كانت أصول الصندوق تكفي لتغطية التزامات الصندوق الحالية والمقدرة للمستقبل، باستخدام مجموعات مختلفة من الافتراضات المتعلقة بالتطورات الاقتصادية والديموغرافية في المستقبل. وتجرى الدراسة الاكتوارية مرة واحدة على الأقل كل ثلاث سنوات؛ ويكشف استعراض تقرير 2008 السنوي للصندوق أنه يُجرى دراسة اكتوارية مرة كل سنتين منذ 1997. ويجري مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة مراجعة سنوية للصندوق ويبلغ الجمعية العامة للأمم المتحدة عن المراجعة كل سنتين. وقد أجرى الصندوق آخر تقييم اكتواري وقت إعداد هذه الحسابات في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009.

- 117- وتشير الفقرة 52 من التقييم الاكتواري الذي أجري في عام 2009 إلى أنه حتى يمكن مساعدة مجلس صندوق الأمم المتحدة للمعاشات التقاعدية على تقدير مركز الصندوق على الأساس الجاري وليس المتوقع، أجريت عملية حسابية للقيمة الاكتوارية للاستحقاقات في تاريخ التقييم (أي خصوم الصندوق المتعلقة بالاستحقاقات التي تم اكتسابها فعلاً للمشاركين العاملين حالياً والمتقاعدين). ويمثل هذا التقييم قيمة الأصول التي يتعين أن تكون حاضرة لدى الصندوق بغرض تلبية التزاماته الحالية. وتتألف هذه الالتزامات من: (1) استمرار المعاشات الحالية للمتقاعدين على المعاش حالياً والمستفيدين منها؛ (2) إنشاء الاحتياطي الضروري لتلبية مدفوعات الاستحقاقات بالنيابة عن المشاركين الحاليين على أساس الافتراض أن خدمتهم سوف تنتهي في تاريخ التقييم والمفاضلة بين الاختيارات المتاحة (أي بين تسوية الانسحاب أو تأجيل استحقاقات التقاعد واستحقاقات التقاعد المبكر، أو استحقاقات التقاعد) الأكثر قيمة بالنسبة لهم (أي بأعلى تكلفة اكتوارية ممكنة).
- 118- وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2009، على النحو الوارد في الفقرة 57 من نفس تقرير التقييم الاكتواري، كانت النسبة الممولة، بافتراض تسوية المعاشات بدرجة الصفر، تبلغ 139.6 في المائة (146.9 في المائة في تقييم عام 2007)، بينما كانت النسبة الممولة التي احتسبت على أساس نسب تسويات المعاشات قائمة على أساس أسعار الفائدة الفعلية (أي صافية أسعار الفائدة الاسمية المفترضة والنسب المفترضة لتسويات المعاشات) بنسبة 3.5 في المائة كانت 91 في المائة (95.3 في المائة في تقييم عام 2007).
- 119- وينشر صندوق المعاشات تقارير فصلية عن استثماراته ويمكن الاطلاع على هذه التقارير على الموقع الشبكي للصندوق في www.unjspf.org.
- 120- يتألف التزام البرنامج المالي نحو الصندوق من المساهمة المقدر لها بمعدل حددته الجمعية العامة للأمم المتحدة بنسبة 7.9 في المائة للمشاركين و15.8 في المائة لأعضاء المنظمة، على التوالي من المكافآت التقاعدية المطبقة إلى جانب حصته في أي مدفوعات من العجز الاكتواري بموجب المادة 26 من النظام الأساسي لصندوق المعاشات.
- 121- ولا تسدد مدفوعات العجز الاكتواري هذه إلا في حال تطبيق الجمعية العامة للأمم المتحدة للمادة 26، وذلك بعد أن تقرر وجود حاجة لمدفوعات العجز الاكتواري استناداً على تقدير للكفاية الاكتوارية لصندوق المعاشات بتاريخ التقييم. وفي هذه الحالة، يتعين على كل منظمة عضو أن تساهم في تغطية العجز بمبلغ يتناسب مع مجموع مساهمات كل منها خلال فترة الثلاث سنوات التي تسبق تاريخ التقييم. وحتى تاريخ إعداد هذا التقرير، لم تقرر الجمعية العامة تطبيق هذا الحكم.
- 122- وتعرض الخطة التقاعدية هذه المنظمات المشاركة إلى مخاطر اكتوارية تتعلق بموظفي المنظمات الأخرى الحاليين والسابقين، مما يؤدي إلى عدم وجود أساس موثوق لتخصيص الالتزام أو تخطيط الأصول للمنظمات المشاركة الأخرى في الخطة. والبرنامج، إلى جانب المنظمات المشاركة الأخرى، ليس في موقع يمكنه من تحديد حصته في مركز الصندوق المالي وأدائه بقدر كاف من الثقة للأغراض المحاسبية، ولذا فقد حددت هذه الخطة محاسبياً كأنها خطة مساهمات محددة تمثيلاً مع المعيار المحاسبي الدولي 25، استحقاقات الموظفين.
- 123- وخلال 2010، بلغت مساهمات البرنامج المدفوعة لصندوق المعاشات 58.4 مليون دولار أمريكي. أما المساهمات المتوقعة لعام 2011 فهي 62 مليون دولار أمريكي (54.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009 و57.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010).

7-11-2 ترتيبات الضمان الاجتماعي للموظفين الخاضعين لعقود الخدمة

124- يحقّ الضمان الاجتماعي لموظفي البرنامج الخاضعين لعقود الخدمة على أساس الشروط والأعراف المحلية. غير أن البرنامج لم يضع أية ترتيبات عالمية للضمان الاجتماعي بموجب عقود الخدمة. ويمكن الحصول على ترتيبات الضمان الاجتماعي إما عن طريق النظام الوطني للضمان الاجتماعي أو النظم المحلية الخاصة أو كتعويض نقدي لنظام يتبعه الموظف نفسه. ويعتبر توفير ضمان اجتماعي مناسب بما يتماشى مع تشريعات العمل المحلية شرطاً أساسياً من شروط عقد الخدمة. ولا يُعتبر موظفو العقود الخاصة من موظفي البرنامج ولا يغطيهم النظامان الأساسيان والإداريان لموظفي منظمة الأغذية والزراعة ولموظفي الأمم المتحدة.

المذكرة 2-12: القرض الطويل الأجل

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
111.7	112.3	القرض الطويل الأجل

125- في ديسمبر/كانون الأول 2000، تم التوصل إلى اتفاق بين أحد كبار المانحين والبرنامج بشأن نظام لتقديم المساعدة الغذائية لمشروعين قطريين. وبموجب النظام هذا، قدم المانح مساهمة نقدية مبلّغ 164.1 مليون دولار أمريكي، استُخدم منه مبلغ 106 ملايين دولار أمريكي لشراء سلع غذائية بموجب قرض طويل الأجل من وكالة حكومية في البلد المانح.

126- ويسدد القرض على 30 سنة بفائدة نسبتها 2 في المائة سنوياً للسنوات العشر الأولى و3 في المائة سنوياً على الرصيد المتناقص كل سنة بعد ذلك. ويحتفظ باستثمارات في أوراق الاتجار المنفصل بالفائدة والأصل المسجلين للأوراق المالية لخزانة الولايات المتحدة (STRIPS) (المذكرة 2-6) المشتراة في 2001 حتى استحقاقها في موعد لا يتجاوز عام 2031 لتسديد قيمة الفائدة والأصل لقرض السلع الغذائية البالغ 106 ملايين دولار أمريكي.

127- ويظهر القرض بالتكلفة المستهلكة باستخدام سعر الفائدة الفعلي البالغ 2.44 في المائة. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، بلغت التكلفة المستهلكة 112.3 مليون دولار أمريكي (111.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009) وبلغت الفائدة المسددة عن كل سنة 2.1 مليون دولار أمريكي.

128- وفي 2010، بلغ مجموع نفقات الفائدة على القرض الطويل الأجل 2.7 مليون دولار أمريكي (2.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009)، وهو ما ينعكس في كشف الأداء المالي، ويمثل 2.1 مليون دولار أمريكي منه الفائدة السنوية المستحقة الدفع في مايو/أيار من كل عام، وتمثل 0.6 مليون دولار أمريكي منه التكلفة المستهلكة الناتجة عن إثبات القرض الطويل الأجل صافي القيمة الحالية.

129- وفي كشف التدفقات النقدية، تظهر الفائدة المدفوعة بما قيمته 2.1 مليون دولار أمريكي خلال العام تحت بند أنشطة التمويل، بينما تظهر الفائدة المستهلكة البالغة 0.6 مليون دولار أمريكي تحت بند الأنشطة التشغيلية.

المذكرة 2-13: الصكوك المالية

2-13-1 طبيعة الصكوك المالية

130- تبين المذكرة 1 تفاصيل أبرز الطرق والسياسات المحاسبية المعتمدة، بما في ذلك معايير الإثبات والشطب، والأساس الذي تقوم عليه القياسات وكذلك الذي تثبت به المكاسب والخسائر المتعلقة بكل فئة من الأصول والخصوم المالية.

131- الأصول المالية للبرنامج في الفئات التالية:

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
580.1	776.5	الأصول المالية بالقيمة العادلة في إطار الفانض أو العجز
83.3	85.8	الاستثمارات المحتفظ بها حتى أجل الاستحقاق
3 057.2	3 058.4	القروض والمبالغ المستحقة القبض
123.0	164.5	الأصول المالية المتاحة للبيع
3 843.6	4 085.2	المجموع الفرعي
1 110.1	970.8	أصول غير مالية
4 953.7	5 056.0	المجموع

132- تحدد جميع الخصوم المالية المادية بتكلفة الاستهلاك.

2-13-2 مخاطر الائتمانات

133- المخاطر الائتمانية لدى البرنامج موزعة توزيعاً جيداً، كما أن سياسة البرنامج لإدارة المخاطر تحد من مبلغ التعرض الائتماني لأي طرف مقابل وتتضمن مبادئ توجيهية للنوعية الائتمانية الدنيا. وفي نهاية السنة كانت النوعية الائتمانية للاستثمارات القصيرة الأجل مصنفة بما ضمن فئة AA+/AAA، بينما كانت النوعية الائتمانية للاستثمارات الطويلة الأجل AA+.

134- تقلل المخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة المرتبطة بالنقدية ومعادلات النقد إلى الحد الأدنى بصورة كبيرة من خلال التأكد من أن هذه الأصول المالية توضع في صناديق الأسواق التي تتسم بدرجة عالية من السيولة والتنوع وتتمتع بتصنيف ائتماني AAA و/أو لدى المؤسسات المالية الكبرى التي حصلت على درجات تصنيفية قوية في مجال الاستثمار من قبل وكالة التصنيف الأولية و/أو الأطراف الأخرى ذات الجدارة الائتمانية.

135- تتألف المساهمات المستحقة القبض أساساً من المبالغ المستحقة من الدول ذات السيادة. وتشرح المذكرة 2-3 تفاصيل المساهمات المستحقة القبض بما في ذلك مخصصات الانخفاض في إيرادات المساهمات والحسابات المشكوك فيها.

2-13-3 مخاطر أسعار الفائدة

136- يتعرض البرنامج لمخاطر أسعار الفائدة على الاستثمارات القصيرة الأجل والسندات الطويلة الأجل. ففي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، بلغت أسعار الفائدة الفعلية لهاتين الحافظتين الاستثماريتين 0.75 في المائة و2.35 في المائة على التوالي (1.46 في المائة و3 في المائة على التوالي في عام 2009). وتشير قياسات حساسية أسعار الفائدة إلى أن المدة الفعلية هي 0.44 سنة للاستثمارات القصيرة الأجل و5.94 سنة للسندات الطويلة الأجل (0.49 في المائة و5.1 في المائة على التوالي في

ديسمبر/كانون الأول 2009). ويستخدم مدراء الاستثمار الخارجيون مشتقات العائد الثابت في إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقا لمبادئ توجيهية استثمارية صارمة.

2-13-4 مخاطر النقد الأجنبي

137- في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، عين 91 في المائة من النقدية ومعادلات النقد والاستثمارات بعملة دولار الولايات المتحدة الأمريكية وعين 9 في المائة باليورو (85 في المائة بدولار الولايات المتحدة الأمريكية و13 في المائة باليورو في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009). والهدف الرئيسي من الحيازات بعملات غير الدولار الأمريكي هو دعم الأنشطة التشغيلية. وبالإضافة إلى ذلك، عين 83 في المائة من المساهمات المستحقة القبض بالدولار الأمريكي، و7 في المائة باليورو و10 في المائة بعملات أخرى (80 في المائة بالدولار الأمريكي و11 في المائة باليورو و9 في المائة بعملات أخرى في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009).

138- تستخدم العقود الآجلة للنقد الأجنبي على سبيل التحوط لمخاطر تقلب أسعار صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي، والتي تتكبد تكاليف موظفي دعم البرامج والإدارة في المقر الرئيسي. وقد وافق المجلس التنفيذي في دورته السنوية في عام 2009 على (القرار 2009/EB.A/9) بأن يواصل البرنامج التحوط فيما يتعلق بالنفقات باليورو في عامي 2010 و2011 بالدخول في 24 عقدا آجلا للنقد الأجنبي لشراء 5 ملايين يورو كل شهر بالأسعار الثابتة في مقابل الدولار الأمريكي بدءا من منتصف عام 2009. وخلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، تم تنفيذ 12 عقدا بخسارة متحققة بلغت 4.9 مليون دولار أمريكي. وكانت العقود الاثني عشر الباقية بقيمة اسمية بلغت 85 مليون دولار أمريكي بخسارة سوقية غير متحققة قدرها 4.9 مليون دولار أمريكي باستخدام السعر الآجل حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. ففي 31 ديسمبر/كانون الأول 2009 (بلغت القيمة الاسمية للعقود البالغ عددها 24 عقدا 169.5 مليون دولار أمريكي ومكاسب سوقية غير متحققة بلغت 3.2 مليون دولار أمريكي باستخدام السعر الآجل في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009). وتُدرج الخسائر المتحققة وغير المتحققة في فروق سعر النقد الأجنبي وعُرضت في كشف الأداء المالي.

2-13-5 مخاطر الأسعار

139- يتعرض البرنامج أيضا لمخاطر أسعار السوق من خلال الأسهم التي يحتفظ بها كجزء من استثماراته الطويلة الأجل. وتتعبق استثمارات البرنامج في الأسهم المؤشر العالمي لحركة مورغان ستانلي الرأسمالي الدولي (MSCI) وهو مؤشر لأسهم جميع أسواق العالم المتقدم.

المذكرة 2-14 أرصدة الصناديق والاحتياطيات

2009	2010				صناديق الفئات البرنامجية (رصيد الصندوق)	حسابات الأمانة والعمليات الثنائية (رصيد الصندوق)	الحساب العام والحسابات الخاصة الاحتياطيات (رصيد الصندوق)		المجموع
بملايين الدولارات الأمريكية									
3 900.1	4 058.1	266.1	462.3	287.0	3 042.7	الرصيد الافتتاحي في 1 يناير/كانون الثاني			
145.2	28.5	-	64.8	115.8	(152.1)	الفائض/(العجز) في السنة			
4 045.3	4 086.6	266.1	527.1	402.8	2 890.6	المجموع الفرعي			
التحركات خلال في السنة:									
-	-	(164.9)	3.5	-	161.4	السلف المقدمة للمشاريع			
-	-	131.3	(13.8)	-	(117.5)	المبالغ المسددة من المشروعات			
-	-	(37.4)	37.4	-	-	مخصص اعتماد المجلس التنفيذي			
-	-	33.5	(33.5)	-	-	تجديد الموارد			
-	-	30.8	(30.8)	-	-	فائض إيرادات تكاليف الدعم غير المباشرة على نفقات دعم البرامج والإدارة			
-	-	-	(116.6)	-	116.6	عمليات النقل بين الصناديق			
12.8	7.5	-	7.5	-	-	المكاسب غير المتحققة على الاستثمارات طويلة الأجل			
12.8	7.5	(6.7)	(146.3)	-	160.5	مجموع التحركات خلال السنة			
4 058.1	4 094.1	259.4	380.8	402.8	3 051.1	الرصيد الختامي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010			

140- تمثل أرصدة الصناديق الجزء غير المنفق من المساهمات التي توجه للاستخدام لتلبية احتياجات البرنامج التشغيلية في المستقبل. وهذه فوائد متبقية لدى البرنامج في الأصول بعد اقتطاع جميع الخصوم.

141- توجد مساهمات نقدية من المانحين، وهذه المساهمات تخصص وقت تأكيدها لفئة برنامجية محددة أو مشاريع ثنائية. واعتبرت هذه المساهمات مساهمات متعددة الأطراف وصناديق غير مخصصة ويرد بيانها في إطار الحساب العام. وعندما تخصص هذه المساهمات لمشاريع محددة فإن النفقات الناجمة ترد في الفئة البرنامجية أو المشاريع الثنائية المناسبة.

142- يمثل تجديد الموارد مساهمات المانحين التي توجه بصفة خاصة إلى حساب الاستجابة العاجلة.

2009	2010					الرصيد الافتتاحي في 1 يناير/كانون الثاني
	المجموع	4-14-2 حساب تسوية دعم البرامج والإدارة	3-14-2 اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة/التكاليف التشغيلية المباشرة الأخرى	2-14-2 حساب الاستجابة العاجلة	1-14-2 الاحتياطي التشغيلي	
بملايين الدولارات الأمريكية						
278.5	266.1	152.0	10.0	47.1	57.0	الرصيد الافتتاحي في 1 يناير/كانون الثاني
(147.8)	(164.9)	-	(13.5)	(151.4)	-	السلف المقدمة للمشاريع
100.0	131.3	-	13.1	118.2	-	المبالغ المسددة من المشروعات
(38.9)	(37.4)	(37.4)	-	-	-	مخصصات اعتماد المجلس التنفيذي
52.7	33.5	-	-	33.5	-	تجديد الموارد
21.6	30.8	30.8	-	-	-	فائض إيرادات تكاليف الدعم غير المباشرة على نفقات دعم البرامج والإدارة
-	-	-	(9.6)	-	9.6	عمليات النقل بين الاحتياطيات
266.1	259.4	145.4	0.0	47.4	66.6	الرصيد الختامي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

143- يُنشئ المجلس الاحتياطات كتسهيلات لتمويل الصناديق و/أو لتمويل أنشطة معينة في ظروف خاصة. وكان لدى البرنامج خلال عام 2010 أربعة احتياطات نشطة: (1) الاحتياطي التشغيلي؛ (2) حساب الاستجابة العاجلة؛ (3) اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة؛ (4) وحساب تسوية دعم البرامج والإدارة.

144- ووثق المجلس في دورته العادية الثانية عام 2010 على رفع سقف مرفق تمويل رأس المال العامل من 180 مليون دولار أمريكي إلى 557 مليون دولار أمريكي، وأذن بنقل احتياطي اعتماد سلف الدعم المباشرة البالغ 35.9 مليون دولار أمريكي إلى الاحتياطي التشغيلي البالغ 57 مليون دولار أمريكي، وبذلك أنشأ احتياطيًا واحدًا لتمويل السلف بمبلغ 92.9 مليون دولار أمريكي (القرار 2010/EB.2/7، الفقرتان 1 و 2). ويستخدم احتياطي التمويل هذا، لإدارة المخاطر المرتبطة بزيادة مرفق تمويل رأس المال العامل.

145- وتُحمّل التحركات في الاحتياطات بشكل مباشر على حسابات الاحتياطات.

2-14-1 الاحتياطي التشغيلي

146- تقضي المادة 5-10 من النظام المالي بالاحتفاظ باحتياطي تشغيلي لأغراض ضمان استمرارية العمليات في حال التعرض لنقص مؤقت في الموارد. وقد أنشئ الاحتياطي التشغيلي في البداية عند مستوى 57 مليون دولار أمريكي. وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2010 ارتفع هذا المستوى إلى 92.9 مليون دولار أمريكي نتيجة لنقل احتياطي اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة إلى الاحتياطي التشغيلي.

147- وخلال عام 2010، ارتفع الرصيد الفعلي للاحتياطي التشغيلي إلى 66.6 مليون دولار أمريكي نتيجة لنقل 9.6 مليون دولار أمريكي من اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، ظل 26.3 مليون دولار أمريكي من السلف للمشاريع من اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة مستحقة السداد. وستحول التسديدات المتعلقة بالسلف المستحقة لاعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة إلى الاحتياطي التشغيلي ليصل مستواه إلى المستوى المقرر.

2-14-2 حساب الاستجابة العاجلة

148- أنشئ حساب الاستجابة العاجلة كحساب للموارد المرنة يمكن البرنامج من الاستجابة بسرعة للاحتياجات الطارئة لشراء السلع الغذائية والمواد غير الغذائية وتكاليف التسليم.

149- وفي عام 2010 تلقى الحساب 33.5 مليون دولار أمريكي لتجديد موارده. وقدمت السلف لمشاريع بلغ مجموع قيمتها 151.4 مليون دولار أمريكي منه 118.2 مليون دولار أمريكي تم سدادها في عام 2010. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 بلغ رصيد الحساب 47.4 مليون دولار أمريكي مما يعتبر دون المستوى المستهدف المحدد بمبلغ 70 مليون دولار أمريكي. وبلغ مجموع السلف المستحقة على المشاريع المقدمة من الحساب في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 ما يعادل 207.8 مليون دولار أمريكي.

3-14-2 اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة

150- الغرض من اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة هي ضمان استمرارية تمويل تكاليف الدعم المباشرة والتكاليف التشغيلية المباشرة الأخرى بانتظار تأكيد المساهمات، وقد اعتمد مستوى للآلية بمبلغ 35.9 مليون دولار أمريكي.

- 151- وفي عام 2010 بلغ مجموع السلف المقدمة للمشاريع وللبرنامج العالمي لاستئجار المركبات 13.5 مليون دولار أمريكي. وبلغت مدفوعات سداد سلف المشاريع في عام 2010 ما يعادل 13.1 مليون دولار أمريكي. بلغت قيمة السلف المستحقة على المشاريع من الآلية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 ما يعادل 26.3 مليون دولار أمريكي.
- 152- بلغ الرصيد المتبقي لاعتماد سلف لتغطية تكاليف الدعم المباشرة 9.6 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، وقد حول إلى الاحتياطي التشغيلي.

4-14-2 حساب تسوية دعم البرامج والإدارة

- 153- يمثل حساب تسوية دعم البرامج والإدارة احتياطياً أنشئ لتسجيل أية فروق بين عائد تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف دعم البرامج والإدارة خلال الفترة المالية.
- 154- وافق المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية في أكتوبر/تشرين الأول 2009، على نفقات غير متكررة للاستثمار في بناء القدرات من حساب دعم البرامج والإدارة (القرار v 2009/EB.2/5) بما يبلغ مجموعه 25.9 مليون دولار أمريكي، منه 14 مليون دولار أمريكي خصصت من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. ووافق المجلس في دورته السنوية الثانية في يونيو/حزيران 2010 على استخدام حساب تسوية دعم البرامج والإدارة (القرار iv-6 2010/EB.A/6) باعتباره مصدر التمويل الذي يغطي نفقات بلغت قيمتها 38.9 مليون دولار أمريكي لتحسينات الأمن الميداني منه 23.4 مليون دولار أمريكي خصص من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010.
- 155- ومن أصل مبلغ 37.4 مليون دولار أمريكي مخصصة من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة، تم تخصيص 14.5 مليون دولار أمريكي لصندوق الطوارئ الأمنية لتلبية متطلبات الدعم في الموقع، واتخاذ التدابير للتأكد من التزام المباني بإجراءات الأمن وتغيير أماكن المكاتب (عند الضرورة)، وتوفير معدات الأمن. وخصص مبلغ 8.9 مليون دولار أمريكي لنظام إدارة الأمن في الأمم المتحدة. ويتعلق الرصيد البالغ 14 مليون دولار أمريكي من مخصصات قيادة المجموعات والتعلم والتطوير، ومبادرات تكنولوجيا المعلومات التي تهدف إلى تحديث قدرة البرنامج في مجال تكنولوجيا المعلومات، واستخدام التكنولوجيا في التركيز على الأعمال الأساسية وتنفيذ مشروع تعزيز الرقابة الإدارية والمساءلة، من أجل تحسين الرقابة الداخلية وإطار إدارة المخاطر المؤسسية.
- 156- وبلغ مجموع فائض عائد تكاليف الدعم غير المباشرة على نفقات دعم البرامج والإدارة 30.8 مليون دولار أمريكي تم تحويله إلى حساب تسوية دعم البرامج والإدارة الذي بلغ رصيده 145.4 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010.

المذكرة 3: الإيرادات

2009	2010	
(بملايين الدولارات الأمريكية)		
3 242.7	3 316.0	1-3 المساهمات النقدية
265.1	266.2	المساهمات في التكاليف المباشرة
3 507.8	3 582.2	المساهمات في تكاليف الدعم غير المباشرة
		المجموع الفرعي
(62.8)	(35.5)	مطروحاً منه:
3 445.0	3 546.7	إعادة الأموال والبرمجة وانخفاض إيرادات المساهمات
		مجموع المساهمات النقدية
751.0	548.5	2-3 المساهمات العينية
13.1	27.7	المساهمات العينية بالسلع
764.1	576.2	المساهمات العينية بالخدمات
		المجموع الفرعي
(3.9)	6.9	مطروحاً منه/مضافاً إليه
760.2	583.1	زيادة/(انخفاض) إيرادات المساهمات
		مجموع المساهمات العينية
44.2	7.3	3-3 المساهمات العينية
		فروق أسعار صرف العملات
(23.5)	(10.4)	4-3 عائد الاستثمارات
37.3	11.5	صافي (الخسائر) المتحققة من الاستثمارات
24.9	21.5	صافي المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة من الاستثمارات
38.7	22.6	عائد الفوائد
		مجموع عائد الاستثمارات
85.2	106.5	5-3 إيرادات أخرى
4 373.3	4 266.2	مجموع الإيرادات

157- تتم تسوية إيرادات المساهمات وفقاً لتغيرات مستوى الاعتمادات المخصصة لتعويض انخفاض إيرادات المساهمات (المذكرة 3-2) ومستوى مخصصات إعادة الأموال إلى المانحين (المذكرة 2-10). وتحدد المبالغ الفعلية المعادة والانخفاضات في إيرادات المساهمات بحسب كل مساهمة من المساهمات.

158- وتمثل المساهمات العينية مساهمات مؤكدة بسلع غذائية أو خدمات خلال السنة.

159- وتتعلق الإيرادات الأخرى أساساً بأنشطة الحسابات الخاصة، بما في ذلك العمليات الجوية والإمداد بالبضائع والخدمات من مستودع الأمم المتحدة للاستجابة الإنسانية ومكتب الدعم الميداني في حالات الطوارئ ورسوم الخدمة من ترتيبات الأطراف الثالثة وكذلك الإيرادات من بيع السلع التالفة وغيرها من الممتلكات التي لا يمكن إصلاحها.

المذكرة 4: النفقات

2009	2010	
(بملايين الدولارات الأمريكية)		
15.1	60.3	1-4 النقدية والقسائم الموزعة
2 380.4	2 254.6	2-4 السلع الموزعة
734.5	659.0	3-4 التوزيع والخدمات المتصلة به
518.4	545.8	4-4 الأجر، والمرتب، واستحقاقات الموظفين وتكاليف الموظفين الأخرى
43.8	38.3	الموظفون الدوليون والمحليون
5.7	6.6	الخبراء الاستشاريون
24.1	35.0	متطوعو الأمم المتحدة
25.8	20.7	الموظفون المؤقتون
617.8	646.4	تكاليف الموظفين الأخرى
		مجموع الأجر، والمرتب، واستحقاقات الموظفين وتكاليف الموظفين الأخرى
17.8	17.2	5-4 الإمدادات، والمواد المستهلكة وغير ذلك من التكاليف الجارية
35.3	75.2	تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات
31.2	26.8	المعدات
6.7	8.0	الإمدادات المكتبية والمواد المستهلكة
24.6	25.3	المرافق
115.6	152.5	صيانة المركبات والتكاليف الجارية
		مجموع الإمدادات، والمواد المستهلكة وغير ذلك من التكاليف الجارية
115.1	147.0	6-4 الخدمات المتعاقد عليها والخدمات الأخرى
40.9	15.5	العمليات الجوية
77.2	136.3	تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى للخدمات المتعاقد عليها
29.7	28.9	خدمات أخرى متعاقد عليها
19.3	24.4	الخدمات المتصلة بتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات
21.3	22.2	الأمن والخدمات الأخرى
303.5	374.3	الإيجارات
		مجموع الخدمات المتعاقد عليها والخدمات الأخرى
2.7	2.7	7-4 تكاليف التمويل
12.5	25.1	8-4 المستهلكات
7.0	4.6	9-4 نفقات أخرى
7.4	9.2	خدمات الصيانة
2.7	3.1	التأمين
9.9	25.5	الرسوم المصرفية/رسوم مدير الاستثمارات وجهة الإيداع
10.2	17.0	الحسابات المشكوك فيها والتلف
8.8	3.4	التدريب والاجتماعات
46.0	62.8	بنود أخرى
		مجموع النفقات الأخرى
4 228.1	4 237.7	مجموع النفقات

- 160- في عام 2010، بلغت قيمة النقدية والخسائر الموزعة 60.3 مليون دولار أمريكي (15.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009).
- 161- في عام 2010، بلغت قيمة السلع الغذائية والمواد غير الغذائية الموزعة 2 254.6 مليون دولار أمريكي على النحو الوارد في كشف الأداء المالي (2 380.4 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009).
- 162- وتشمل السلع الغذائية الموزعة، تكلفة السلع والنقل والتكاليف المتصلة به بين البلد الذي يستلم فيه البرنامج السلع والبلد المستفيد. كما تشمل تكلفة السلع الموزعة، الخسائر بعد التوريد التي بلغت قيمتها 12.9 مليون دولار أمريكي (9.4 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009) (المذكرة 9).
- 163- وعلى ضوء السياسات المحاسبية للبرنامج الخاصة بتسجيل النفقات عند تسليم الأغذية إلى الشريك المتعاون في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، لا تزال هناك سلع غذائية لم توزع بعد على المستفيدين.
- 164- ويمثل التوزيع والخدمات المتصلة به تكلفة نقل السلع داخل البلد حتى التوزيع النهائي وبما يشمل التوزيع النهائي.
- 165- وتتعلق الأجور، والمرتبات، واستحقاقات الموظفين بموظفي البرنامج، والخبراء الاستشاريين، عقود الخدمة. وتشمل تكاليف الموظفين الأخرى سفر الموظفين والاستشاريين والتدريب وحلقات عمل الموظفين والحوافز.
- 166- وتمثل الإمدادات والمواد الاستهلاكية وغيرها من التكاليف الجارية المستخدمة تكاليف السلع والخدمات المستخدمة في التنفيذ المباشر للمشاريع وإدارتها ودعمها.
- 167- تشمل النفقات الأخرى البالغ قيمتها 62.8 مليون دولار أمريكي تكاليف صيانة المرافق، والتأمين، والتكاليف الأخرى ذات الصلة، ومخصصات الحسابات المشكوك فيها وتلف المخزونات.

المذكرة 5: كشف التدفقات النقدية

- 168- لا تُسوّى التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية مع التبرعات بالسلع العينية مع الخدمات العينية لأنها لا تؤثر في التحركات النقدية. وتسجل التدفقات النقدية الناجمة عن الأنشطة الاستثمارية مخصوماً منها البنود التي يتم إجلائها سريعاً والتي تنطوي على مبالغ كبيرة وأجال استحقاق قصيرة.

المذكرة 6: كشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية

- 169- تعد ميزانية البرنامج وكشوفه المالية باستخدام أساس مختلف لكل منهما. ويعد كشف المركز المالي، وكشف الأداء المالي، وكشف التغيرات في الأصول الصافية، وكشف التدفقات النقدية على أساس الاستحقاق الكامل باستخدام تصنيف يستند إلى طبيعة النفقات في بيان الأداء المالي، بينما يعد كشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية على أساس محاسبة الالتزامات.
- 170- ووفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي 24، يتعين إجراء مطابقة بين المبالغ الفعلية، المعروضة على أساس المقارنة بالميزانية، عندما لا تُعدّ الكشوف المالية على أساس المقارنة، وبين المبالغ الفعلية المعروضة في الكشوف المالية، على أن يحدد بصورة منفصلة أي فرق في الأساس والتوقيت والكيان. كما قد يكون هناك فروق في الشكل وفي نظم التصنيف اعتمدت لأغراض عرض الكشوف المالية والميزانية.

- 171- ويرد شرح الفروق المادية بين الميزانية الأصلية والميزانية النهائية والمبالغ الفعلية في قسم المعالم التحليل المالي وتحليل الميزانية في بيان المدير التنفيذي ويشكل جزءاً من هذه الكشوف المالية.
- 172- وتحدث فروق أساسية عندما تعد الميزانية المعتمدة على أساس مختلف عن الأساس المحاسبي. وفي حالة البرنامج، تُعد الميزانية على أساس الالتزامات بينما تعد الكشوف المالية على أساس الاستحقاق.
- 173- وتحدث فروق التوقيت عندما تختلف فترة الميزانية عن فترة الإبلاغ المدونة في الكشوف المالية. ولا يوجد في حالة البرنامج فروق في التوقيت لأغراض المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية.
- 174- وتحدث فروق الكيانات عندما تُسقط الميزانية برامج أو كيانات تشكل جزءاً من الكيان الذي تُعدّ الكشوف المالية عنه.
- 175- وتتم فروق طريقة العرض عن الفروق في الشكل ونظم التصنيف المعتمدة لعرض كشف التدفقات النقدية وكشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية.
- 176- وترد فيما يلي المطابقة بين المبالغ الفعلية على أساس مقارن في كشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية (الكشف الخامس) وبين المبالغ الفعلية في كشف التدفقات النقدية (الكشف الرابع) عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010:

2010				
المجموع	التمويل	الاستثمار	التشغيل	
بملايين الدولارات الأمريكية				
(3 940.2)	-	-	(3 940.2)	المبلغ الفعلي على أساس مقارن (الكشف الخامس)
(688.4)	(2.1)	(274.0)	(412.3)	الفروق في الأساس
4 167.2	-	-	4 167.2	الفروق في العرض
(150.3)	-	-	(150.3)	الفروق في الكيانات
(611.7)	(2.1)	(274.0)	(335.6)	المبلغ الفعلي في كشف التدفقات النقدية (الكشف الرابع)

- 177- وتعرض الالتزامات المفتوحة، بما فيها أوامر الشراء المفتوحة وصافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية، والاستثمارية والتمويلية كفروق في الأساس. وتبين الإيرادات والنفقات غير المتعلقة بالصناديق التي لا تشكل جزءاً من كشف المقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية كفروق في العرض. وفيما يتعلق بالفروق في الكيان، تشكل حسابات الأمانة والعمليات الثنائية جزءاً من أنشطة البرنامج وترد في الكشوف المالية على الرغم من استبعادها من عملية الميزانية، نظراً لأنها تعتبر موارد خارجة عن الميزانية.

- 178- وتعرض مبالغ الميزانية على أساس تصنيف وظيفي وفقاً لخطة الإدارة لفترة السنتين (2010-2011) التي تتضمن تقسيماً مفصلاً للميزانية حسب السنة لأغراض المقارنة أعلاه.

المذكرة 7: الإبلاغ عن الشرائح

المذكرة 7-1: بيان المركز المالي بحسب الشرائح

2009	2010					
	المجموع	المعاملات فيما بين الشرائح	حسابات الأمانة والعمليات الثنائية	الحساب العام والحسابات الخاصة	حسابات فئات البرامج	
(بملايين الدولارات الأمريكية)						
						الأصول
						الأصول الجارية
1 744.4	1 329.1	-	230.1	543.4	555.6	التقديرة والاستثمارات القصيرة الأجل
1 896.7	2 352.6	-	163.9	111.5	2 077.2	المساهمات المستحقة القبض
738.4	700.2	-	8.0	20.5	671.7	المخزونات
131.8	186.4	(122.3)	6.4	168.6	133.7	البنود الأخرى المستحقة القبض
4 511.3	4 568.3	(122.3)	408.4	844.0	3 438.2	
						الأصول غير الجارية
148.9	117.9	-	30.0	66.8	21.1	المساهمات المستحقة القبض
204.2	248.2	-	-	248.2	-	الاستثمارات الطويلة الأجل
45.7	85.1	-	1.3	23.6	60.2	العقارات والمنشآت والمعدات
43.6	36.5	-	-	36.5	-	الأصول غير المادية
442.4	487.7	-	31.3	375.1	81.3	
4 953.7	5 056.0	(122.3)	439.7	1 219.1	3 519.5	مجموع الأصول
						الخصوم
						الخصوم الجارية
480.8	522.0	(122.3)	27.9	157.3	459.1	المدفوعات والمستحقات
24.4	19.0	-	9.0	0.7	9.3	المخصصات
23.3	22.2	-	-	22.2	-	استحقاقات الموظفين
528.5	563.2	(122.3)	36.9	180.2	468.4	
						الخصوم غير الجارية
255.4	286.4	-	-	286.4	-	استحقاقات الموظفين
111.7	112.3	-	-	112.3	-	القرض طويل الأجل
367.1	398.7	-	-	398.7	-	
895.6	961.9	(122.3)	36.9	578.9	468.4	مجموع الخصوم
4 058.1	4 094.1	-	402.8	640.2	3 051.1	الأصول الصافية
						أرصدة الصناديق والاحتياطيات
3 792.0	3 834.7	-	402.8	380.8	3 051.1	أرصدة الصناديق
266.1	259.4	-	-	259.4	-	الاحتياطيات
4 058.1	4 094.1	-	402.8	640.2	3 051.1	مجموع أرصدة الصناديق والاحتياطيات في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
						مجموع أرصدة الصناديق والاحتياطيات في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009
	4 058.1		287.0	728.4	3 042.7	

المذكرة 7-2: بيان الأداء المالي بحسب الشرائح

2009	2010				حسابات فئات البرامج	
	المجموع	المعاملات فيما بين الشرائح	حسابات الأمانة والعمليات الثانية	الحساب العام والحسابات الخاصة		
(بملايين الدولارات الأمريكية)						
						الإيرادات
3 445.0	3 546.7	-	261.6	331.2	2 953.9	المساهمات النقدية
760.2	583.1	-	4.1	13.4	565.6	المساهمات العينية
44.2	7.3	-	0.2	10.8	(3.7)	فروق أسعار الصرف
38.7	22.6	-	-	22.6	-	إيرادات الاستثمارات
85.2	106.5	(81.0)	0.2	125.8	61.5	الإيرادات الأخرى
4 373.3	4 266.2	(81.0)	266.1	503.8	3 577.3	مجموع الإيرادات
						النفقات
15.1	60.3	-	-	-	60.3	النقدية والقوائم الموزعة
2 380.4	2 254.6	(9.7)	69.2	21.5	2 173.6	السلع الموزعة
734.5	659.0	0.7	4.3	4.7	649.3	التوزيع والخدمات المتصلة به
617.8	646.4	(9.0)	42.3	223.8	389.3	الأجور والمرتببات واستحقاقات الموظفين وتكاليف الموظفين الأخرى
115.6	152.5	(7.6)	13.5	34.5	112.1	الإمدادات والمواد المستهلكة والتكاليف الجارية الأخرى
303.5	374.3	(33.9)	16.6	121.2	270.4	الخدمات المتعاقد عليها وغيرها من الخدمات
2.7	2.7	-	-	2.7	-	تكاليف التمويل
12.5	25.1	-	0.4	13.1	11.6	الاستهلاك
46.0	62.8	(21.5)	4.0	17.5	62.8	نفقات أخرى
4 228.1	4 237.7	(81.0)	150.3	439.0	3 729.4	مجموع النفقات
145.2	28.5	-	115.8	64.8	(152.1)	الفائض في عام 2010
	145.2	-	(33.8)	314.8	(135.8)	الفائض في عام 2009

179- تعرض النقدية ومعادلات النقد والاستثمارات القصيرة الأجل كبنود منفصلة في كشف المركز المالي بينما تعرض معاً في الإبلاغ عن الشرائح. ويبين الجدول التالي المطابقة بين المبالغ الواردة وفي كشف المركز المالي في الإبلاغ عن الشرائح.

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
1 162.2	550.5	النقدية ومعادلات النقد
582.2	778.6	الاستثمارات القصيرة الأجل
1 744.4	1 329.1	مجموع النقدية ومعادلات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل

180- وتؤدي بعض الأنشطة الداخلية إلى معاملات محاسبية تحقق عائداً فيما بين الشرائح وأرصدة نفقات في الكشوف المالية. وتبين الجداول الواردة أعلاه المعاملات فيما بين الشرائح توجيهاً للدقة في عرض هذه الكشوف المالية.

181- وخلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، أسفرت الأنشطة عن أرصدة فيما بين الشرائح بلغت 122.3 مليون دولار أمريكي في كشف المركز المالي و 81 مليون دولار أمريكي في كشف الأداء المالي.

182- ومن مجموع العقارات والمنشآت والمعدات البالغ 85.1 مليون دولار أمريكي في ديسمبر/كانون الأول 2010 (45.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009)، يتعلق 39.4 مليون دولار أمريكي بحيازات جديدة مخصصا منها ما تم التخلص منه في عام 2010 (27 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009).

183- وتثبتت المساهمات الموجهة للعمليات وللأنشطة الأخرى باعتبارها إيرادات عندما يتم تأكيدها كتابياً. وتم تكبد النفقات بصورة تدريجية مع الوقت وفقاً لاحتياجات المشاريع والمستفيدين.

184- وتمثل أرصدة حسابات فئات البرامج وحسابات الأمانة والعمليات الثنائية الجزء غير المنفق من المساهمات، وهي ترحل لاستخدامها في احتياجات البرنامج التشغيلية في المستقبل.

المذكرة 8: الالتزامات والحالات الطارئة

المذكرة 8-1: الالتزامات

1-1-8 عقود إيجار العقارات

2009	2010
بملايين الدولارات الأمريكية	
23.2	24.7
35.9	34.9
4.8	6.4
63.9	66.0

الالتزامات عقود إيجار العقارات:
أقل من سنة
من سنة إلى 5 سنوات
أكثر من 5 سنوات
مجموع التزامات عقود إيجار العقارات

185- وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 كانت عقود إيجار مباني المقر في روما تشكل 32 في المائة من مجموع الالتزامات لفئة أقل من سنة و 22 في المائة لفئة عقود الإيجار التي تتراوح مدتها بين سنة واحدة وخمس سنوات (35 في المائة و 46 في المائة على التوالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009). ويمكن تجديد هذه العقود بناء على اختيار البرنامج. ويسترد البرنامج تكاليف إيجار مباني المقر من الحكومة المضيفة.

186- وبلغت قيمة التكاليف غير المتعلقة بإيجار العقارات 1.6 مليون دولار أمريكي (0.2 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009). وتمثل الإيجارات غير العقارية استئجار المركبات وآلات التصوير.

2-1-8 الالتزامات الأخرى

187- في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، كان لدى البرنامج التزامات بشراء سلع غذائية، وخدمات نقل، وخدمات أخرى، ومواد غير غذائية والتزامات رأسمالية متعاقد عليها ولكنها لم تكن قد سلمت بعد، وهي على النحو التالي:

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
455.2	372.3	السلع الغذائية
44.2	45.2	المواد غير الغذائية
120.6	81.0	النقل
93.9	77.6	الخدمات
7.3	7.8	الالتزامات الرأسمالية
721.2	583.9	مجموع الالتزامات المفتوحة

188- وبموجب المعيار 1، المحاسبة على أساس الاستحقاق، من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وعلى أساس مبدأ التوريد، لا تُثبَّت التزامات نفقات المستقبل في الكشوف المالية. وسوف تسوى هذه الالتزامات من الجزء غير المنفق من المساهمات بعد تلقي البضائع أو الخدمات ذات الصلة.

المذكرة 8-2: الخصوم القانونية أو الطارئة والأصول الطارئة

189- لا توجد خصوم مادية طارئة ناشئة عن قضايا أو مطالبات قانونية يمكن أن تؤدي إلى خصوم كبيرة تقع على عاتق البرنامج.

190- هناك حالة واحدة تتعلق بأصول مادية طارئة نتجت عن صدور قرار بالتحكيم عام 2010. وفي عام 2005، اكتشفت حالات تدليس قام بها اثنان من موظفي البرنامج في المكتب الإقليمي للبرنامج في جمهورية جنوب أفريقيا. وقدرت قيمة الخسائر بمبلغ 6 ملايين دولار أمريكي تقريباً. ويجري اتخاذ الإجراءات الجنائية أمام محاكم جنوب أفريقيا. وبمعزل عن ذلك، بدأت اجراءات مدنية لاسترداد معظم هذه الأموال وفي 12 يناير/كانون الثاني 2010، أصدرت محكمة التحكيم حكماً لصالح البرنامج مؤيدة جميع مطالبه. وبلغت قيمة المبلغ الذي قرره المحكمة 6 ملايين دولار أمريكي تقريباً بالإضافة إلى الفوائد والتكاليف. ويسعى البرنامج إلى إنفاذ هذا الحكم بالنسبة لأصول يحتفظ بها وصي قانوني عينته المحكمة. وهذه المسألة معروضة الآن أمام المحكمة العليا لجنوب أفريقيا. ويعمل البرنامج مع مستشارها القانوني المحلي في جمهورية جنوب أفريقيا من أجل إنفاذ هذا الحكم.

المذكرة 9: الخسائر، ومدفوعات الإكراميات والمبالغ المشطوبة

191- تنص المادة 12-3 من النظام المالي على ما يلي: "للمدير التنفيذي أن يصدق بصرف إكراميات إذا رأى أن ذلك مصلحة للبرنامج. ويبلغ المدير التنفيذي المجلس بجميع هذه المدفوعات مع الكشوف المالية." كما تنص المادة 12-4 على أن: "للمدير التنفيذي، بعد إجراء التحقيق الشامل، أن يصدق بشطب الخسائر التي تحققت في الأموال والسلع وغيرها من الأصول، على أن يقدم بيانا بجميع تلك الخسائر المشطوبة كتابة إلى المراجع الخارجي مع الكشوف المالية."

192- ويتضمن الجدول التالي تفاصيل مدفوعات الإكراميات والخسائر في المبالغ النقدية والسلع والأصول الأخرى عام 2010.

2009	2010	
بملايين الدولارات الأمريكية		
0.8	0.2	مدفوعات الإكراميات
9.4	12.9	خسائر السلع
1.4	-	خسائر المواد غير الغذائية
0.1	1.0	خسائر في الأصول وخسائر نقدية أخرى
بالأطنان المترية		
21 960	31 727	خسائر السلع (الكمية)

193- وتتعلق مدفوعات الإكراميات أساساً بالتكاليف الطبية لموظفي البرنامج الذين كانوا ضحايا تفجير انتحاري في أحد المكاتب القطرية للبرنامج. وقد حدثت خسائر السلع بعد وصول الأغذية ذات الصلة إلى البلد المتلقي. وتتعلق الخسائر في الأصول والخسائر النقدية الأخرى أساساً بشطب عملاء وموردي خدمات.

194- وتشمل حالات التدليس والتدليس المفترض في عام 2010 سرقة السلع، والمواد غير، الغذائية ومبالغ نقدية وتورط فيها موظفو البرنامج وأطراف أخرى، وكذلك اختلاس نقدي بما قيمته 382 458 دولاراً أمريكياً، وتم استرداد 200 50 دولار أمريكي (1 349 724 دولاراً أمريكياً و 84 007 دولارات أمريكية على التوالي في عام 2009).

المذكرة 10: الوضع المالي للأطراف ذات الصلة وموظفي الإدارة العليا الآخرين

المذكرة 10-1: موظفو الإدارة الرئيسيون

عدد الأفراد	عدد الوظائف	التعويضات وتسوية مقر العمل	الاستحقاقات	خطتا التقاعد والتأمين الصحي	مجموع الأجور	السلف المعلقة على الاستحقاقات	القروض المعلقة
بملايين الدولارات الأمريكية							
6	5	1.0	0.4	0.2	1.6	0.2	-
6	5	1.0	0.6	0.2	1.8	0.2	-

موظفو الإدارة الرئيسيون في 2010

موظفو الإدارة الرئيسيون في 2009

195- موظفو الإدارة الرئيسيون هم المدير التنفيذي ونواب المدير التنفيذي، وهؤلاء يتمتعون بسلطة تخطيط وتوجيه ومراقبة أنشطة البرنامج ويتحملون المسؤولية عن ذلك. ويبين الجدول أعلاه بالتفصيل عدد وظائف الإدارة الرئيسية وعدد موظفي الإدارة الذين يشغلوا هذه الوظائف خلال السنة. ويضم المجلس التنفيذي 36 دولة عضواً دون تحديد التعيينات بأشخاص.

196- ويشمل مجمل الأجر المدفوع لموظفي الإدارة الرئيسيين ما يلي: صافي المرتبات وتسوية مقر العمل والبدلات من قبيل بدل التمثيل وغيره ومنحة الانتداب وغيرها وإعانة الإيجار وتكاليف شحن الأمتعة الشخصية ومساهمات رب العمل في دفعات المعاش التقاعدي وفي التأمين الصحي الحالي.

197- كما يحق لموظفي الإدارة الرئيسيين الحصول على استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة (المذكرة 2-11) على نفس مستوى بقية الموظفين. وهي استحقاقات لا يمكن تحديدها كمياً بصورة يعول عليها.

198- كما أن موظفي الإدارة الرئيسيين يشاركون كأعضاء عاديين في صندوق المعاشات التقاعدية للأمم المتحدة.

المذكرة 10-2: موظفو الإدارة العليا الآخرون

عدد الأفراد الوظائف	عدد الوظائف	التعويضات وتسوية مقر العمل	الاستحقاقات	خطتا التقاعد والتأمين الصحي	مجموع الأجور	السلف المعلقة على الاستحقاقات	القروض المعلقة
بملايين الدولارات الأمريكية							
28	24	4.2	1.7	1.0	6.9	0.9	0.1
24	24	4.2	1.0	1.0	6.2	0.8	0.1

موظفو الإدارة العليا الآخرون في 2010

موظفو الإدارة العليا الآخرون في 2009

199- بالإضافة إلى موظفي الإدارة الرئيسيين الذين يقضي المعيار المحاسبي الدولي 20 بالكشف عن أجرهم والسلف والقروض التي يتلقونها، يتم الكشف أيضا عن الوضع المالي لموظفي الإدارة العليا الآخرين بالبرنامج توخياً للشمول والشفافية. ويدخل في عداد موظفي الإدارة العليا الآخرين المديرين الإقليميون ومديرو الشعب في المقر.

200- وبيّن الجدول أعلاه بالتفصيل عدد وظائف الإدارة العليا الأخرى وعدد موظفي الإدارة العليا الآخرين الذين شغلوا هذه الوظائف خلال السنة.

201- وخلال عام 2010، قدمت تعويضات لأفراد مقربين من أسر موظفي الإدارة العليا بلغت قيمتها 0.2 مليون دولار أمريكي.

202- والمقصود بالسلف هو المدفوعات المقدمة على حساب الاستحقاقات بموجب النظامين الإداري والأساسي لشؤون الموظفين.

203- والمقصود بالقروض التي يتلقاها موظفو الإدارة العليا الآخرون تلك القروض الممنوحة بموجب النظامين الإداري والأساسي للموظفين، بما في ذلك قروض شراء السيارات وسلف استئجار البيوت والقروض على المرتبات. وتُمنح هذه القروض بدون فوائد وتُسترد كمبلغ إجمالي أو كأقساط تُقتطع من المرتب.

204- والسلف المقدمة على حساب الاستحقاقات متاحة على نطاق واسع لجميع موظفي البرنامج.

المذكرة 11: تسوية الاتفاقات مع أطراف ثالثة

2009	2010	تسوية الاتفاقات المبرمة مع أطراف ثالثة
بملايين الدولارات الأمريكية		
33.0	9.9	الرصيد الافتتاحي في 1 يناير/كانون الثاني
93.5	56.9	اتفاقات جديدة مع أطراف ثالثة في السنة
(16.2)	(26.4)	مطروحاً منها: متحصلات/إضافات خلال السنة
(151.8)	(71.3)	اتفاقات مستحقة الدفع مع أطراف ثالثة أثناء السنة
(6.9)	98.2	مطروحاً منها الصرف/الخصم خلال السنة
9.9	10.4	الرصيد الختامي في 31 ديسمبر/كانون الأول

205- يمثل الاتفاق مع طرف ثالث عقداً ملزماً قانوناً بين البرنامج وطرف آخر يقوم فيه البرنامج بدور الوكيل لتقديم سلع أو خدمات بسعر متفق عليه. وترد المعاملات المتعلقة باتفاقات مع طرف ثالث كبنود مستحقة القبض ومستحقة الدفع في كشف المركز

المالي. وتسجل بنود الاتفاقات المستحقة القبض والمستحقة السداد المبرمة مع طرف ثالث بشكل متقابل بحيث تعبر عن الحصيلة الصافية مع طرف ثالث.

206- ويبين الجدول أعلاه تحركات معاملات الاتفاقات المبرمة مع أطراف ثالثة خلال 2010، ويُظهر مبلغاً صافياً مستحقاً من الغير قدره 10.4 مليون دولار أمريكي (9.9 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2009) (المذكرة 2-5).

المذكرة 12: الوقائع الجارية بعد تاريخ الإبلاغ

207- تاريخ الإبلاغ لدى البرنامج هو 31 ديسمبر/كانون الأول 2010. ولم تحدث في تاريخ توقيع المراجع الخارجي على هذه الحسابات أية وقائع مادية إيجابية أو سلبية مستحقة بين تاريخ بيان الميزانية وتاريخ الإذن بإصدار الكشوف المالية بما يؤثر على هذه الكشوف.

الملحق الأول

العنوان	الاسم	
Via Cesare Giulio Viola 68/70 Parco de' Medici 00148 Rome, Italy	World Food Programme	برنامج الأغذية العالمي
Via Cesare Giulio Viola 68/70 Parco de' Medici 00148 Rome, Italy	Bartolomeo Migone	المستشار العام ومدير مكتب الشؤون القانونية
45 Glover Avenue Norwalk Connecticut 06850 United States	AON Hewitt Associates	الخبراء الاكتواريون
Via dei Mercanti, 12 20121 Milan, Italy	Citibank N.A.	المصارف الرئيسية
Piazza San Carlo 156, 10121 Turin, Italy	Intesa SanPaolo S.p.A.	
6th Floor, 1 Basinghall Avenue London, EC2V 5DD, U.K.	Standard Chartered Plc	
9, Deen Dayal Upadhyay Marg, New Delhi 110124	Office of the Comptroller and Auditor General of India	مُراجع الحسابات